

Eppelheimer Nachrichten

amtsblatt der stadt



eppelheim

www.eppelheim.de
eppelheimernachrichten@eppelheim.de

40. Woche
06. Oktober 2006

Grußwort zur diesjährigen Kerwe

Verehrte Eppelheimer,
liebe Gäste,

die Kerwe 2006 ist eine ganz Besondere.

Mit dem traditionellen Fassbieranstich begrüßen wir Gäste aus Europa und Übersee.

Ganz besonders freue ich mich über unsere Freunde aus Dammarie-lès-Lys, an der Spitze Bürgermeister Jean-Claude Mignon, aus Wilthen mit Bürgermeister Knut Vetter und die Delegation aus Vertesacsca.

Ebenso erfreut bin ich über die gesunde Rückkehr von Col. Phil Smith und Command Sergeant Major Andrea Marks. Die beiden haben, zusammen mit 100 US-Armeeangehörigen 1 Jahr lang von Kuwait aus die amerikanischen Truppen in aller Welt betreut.

Unsere Gäste aus Montebelluna zeigen die Weltoffenheit Eppelheims.

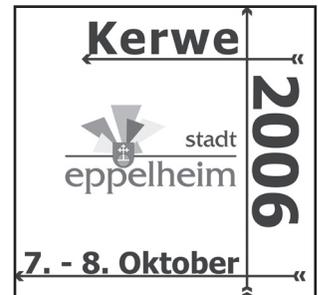
In diesem Jahr feiern wir die 15 jährige Freundschaft mit Wilthen, die offiziellen Feierlichkeiten haben Mitte September in Wilthen statt gefunden, und zum 10-jährigen Jubiläum mit Dammarie-lès-Lys waren wir Anfang September Gast in Frankreich.

Den zweiten Teil dieser 10 jährigen Freundschaft, und das ist eine der Besonderheiten der diesjährigen Kerwe, feiern wir mit all unseren Freunden hier in Eppelheim.

Verwaltung und Vereine bemühen sich wie in jedem Jahr den Besuchern das Beste in Eppelheim zu bieten.

Ich würde mich freuen, volle Gassen, gut besuchte Zelte und viele fröhliche Menschen am 7. und 8. Oktober in Eppelheim begrüßen zu dürfen.

Ihr
Dieter Mörlein
Bürgermeister



Programm

Samstag, 7. Oktober 2006

- 14 Uhr Kerweeröffnung auf dem Marktplatz durch den „Kerweborscht Onneres“, den Garden und den Elferrat des ECC Fassanstich durch COL Phil Smith
1Personell Command US ARMY Schwetzingen und Bürgermeister Jean-Claude Mignon, Dammarie-lès-Lys Freibierauschank
- 15.30 Uhr Eröffnung der Hobbymaler-Ausstellung im kath. Gemeindezentrum St. Franziskus
- ab 13 Uhr Fahrgeschäfte auf dem Hugo-Giese-Platz, dem Platz hinter dem kath. Gemeindezentrum und dem Platz vor der Josephskirche

Sonntag, 8. Oktober 2006

- ab 10 Uhr Fröhschoppen an den Kerweständen
- ab 12 Uhr Fahrgeschäfte

Montag, 9. Oktober 2006

- ab 12 Uhr Fahrgeschäfte auf dem Hugo-Giese-Platz, dem Platz hinter dem kath. Gemeindezentrum und dem Platz vor der Josephskirche
- 14.30 Uhr Kaffeenachmittag im Gemeindehaus St. Franziskus, Blumenstraße

Dienstag, 10. Oktober 2006

- ab 12 Uhr Fahrgeschäfte auf dem Hugo-Giese-Platz, dem Platz hinter dem kath. Gemeindezentrum und dem Platz vor der Josephskirche
Familiennachmittag

Notrufe

Feuerwehr	112
Feuerwehrhaus	767630
Feuerwehr Kommandant	767610
Handy:	0172 7551644
Polizei	110
Polizei-posten Eppelheim	766377
Polizei-revier Heidelberg Süd	34180
Rettungsleitstelle	19222
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	19292
Giftzentrale Ludwigshafen	0621/503431
Wasserwerk	0172 6214893
Friedhof	0174 3461536

Rathaus

Stadtverwaltung - Pforte 7940

Sprechzeiten im Rathaus:

Mo, Di, Do, Fr	8.30-12 Uhr
Die	14-16 Uhr
Mi	14-18 Uhr

Oder nach telefonischer Vereinbarung

Die Pforte des Rathauses ist besetzt von

Mo-Do	8-16 Uhr
Mi	8-18 Uhr
Fr	8-12 Uhr

Bauamt	794162
Bauhof	756648
Einwohnermeldeamt	794135/143
Friedhofsamt	794129
Gewerbeamt	794134
Grundbuchamt	794142
Kasse	794127
Kulturamt und Wirtschaftsförderung	794152
Passamt	794137
Sekretariat Bürgermeister	794101
Sozialamt	794139
Standesamt	794132
Zentrale Verwaltung, Ordnungs- und Sozialwesen	794130

Öffentliche Einrichtungen

Stadtbibliothek, Jahnstr. 1 766290

Mo	14-19 Uhr
Di + Do	10-14 Uhr
Mi + Fr	13-18 Uhr
Sa	10-13 Uhr

Hallenbad, Justus-von-Liebig-Str. 7

	755051
So, Mo, Di	geschl.
Mi+Do	7-8 Uhr + 14-21 Uhr
	Warmbadetag
Fr	7-8 Uhr + 13-21 Uhr
Sa	13-18 Uhr
	(13-15 Uhr Spielenachmittag für Kinder)

Schulen

Theodor-Heuss-Grundschule,	
Frau Schäffner	794145
Kernzeitbetreuung	7570692
Friedrich-Ebert-Schule	
Frau Steimel	763301
Käthe-Kollwitz-Förderschule	
Frau Hildebrandt	764138
Humboldt-Realschule,	
Frau Frasek	763343
Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium,	
Frau Winter	765500

Kindergärten

Kinderhaus Regenbogen, Max.-Kolbe-Weg 1,	
Kita Schmetterlinge	7390091
Kita Tiger	7390092
Hort	7390093
Kommunaler Kindergarten	
Villa Kunterbunt , Heinr.-Schwegler-Str.10,	
Michaela Neuer	765082
Evang. Kindergarten Sonnenblume , Daimlerstr. 27, Edeltraud Schmidt	765250
Evang. Kindergarten, Scheffelstraße 5 , Birgit Rudisile	765290
Evang. Kindergarten Fr. Fröbel , Otto-Hahn-Str. 1a, Elisabeth Schmidt	765270
Kath.Kindergarten, St.Elisabeth , Scheffelstr. 11, Doris Link	768338
Kath. Kindergarten St. Luitgard , Rudolf-Wild-Str. 56, Angelika Wittmann	762779
Private Kinderkrippe Teddybär , Fr.-Ebert-Str. 29, Ulrike Klug	768869

Hilfsdienste

BürgerkontaktBüro e.V. , im Rathaus, Zimmer 12	794107
Jugendtreff - Altes Wasserwerk , Schwetzingen Str. 31, Postillion e.V.	768142
Kirchliche Sozialstation Eppelheim , Scheffelstr. 11	763832
Nachbarschaftshilfe der kirchl. Sozialstation: Ute Blank 0152 05812982 oder 766234	
Kommunaler Seniorentreff , Keller der Theodor-Heuss-Schule	794148
Psychologische Beratungsstelle für Eltern, Kinder + Jugendliche, Konrad-Adenauer- Ring 8	765808
Schwangerschaftskonfliktberatung , Schwangerenberatung, sexualpädagog. Prävention: Mo-Fr 9-12 Uhr, Di+Do 15-17 Uhr	
Donum vitae Regionalverband HD/Rhein- Neckar e.V., Friedrichstr. 3, 69117 Heidelberg	
Tel:	4340281
Fax:	4340283
info@donumvitae-hd.de; www.donumvitae-hd.de	
Telefonseelsorge	0800/1110111

Notdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Von Freitag 19 Uhr bis Montag 7 Uhr und
Mittwoch 13 Uhr bis Donnerstag 7 Uhr, sowie
an Feiertagen.
Angeschlossen dem Notfallbereitschaftsdienst,
Alte Eppelheimer Str. 35, Heidelberg.
Tel.: 19292

Zahnärztlicher Notfalldienst in der Universitätsklinik HD (Kopf-klinik):

tägl. 20-6 Uhr und an Sonn- und Feiertagen
Tel. 06221 567343.

Apothekennachtdienst:

Freitag, 06.10.

Mönchhof Apotheke, Brückenstr. 39,
HD, Tel. 06221 409104

Samstag, 07.10.

Zentral Apotheke, Schwetzingen Str. 78,
Kirchheim, Tel. 06221 716716

Sonntag, 08.10.

Elisabeth Apotheke, Schubertstr. 37,
Eph., Tel. 06221 760316

Montag, 09.10.

Central Apotheke, Hauptstr. 65,
Eph., Tel. 06221 760367

Dienstag, 10.10.

Stern Apotheke, Römerstr. 1,
HD, Tel. 06221 53850

Mittwoch, 11.10.

Kreuz Apotheke, Mannheimer Str. 277,
Wieblingen, Tel. 06221 836184

Donnerstag, 12.10.

Europa Apotheke, Rohrbacher Str. 9,
HD, Tel. 06221 21303

Impressum:

Amtsblatt der Stadt Eppelheim.

Herausgeber: Stadt Eppelheim,
Schulstr. 2, 69214 Eppelheim.

Verantwortlich für den amtlichen
Teil, alle sonstigen Verlautbarungen
und Mitteilungen: Bürgermeister
Dieter Mörlein o.V.i.A.

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Klaus Nussbaum

Druck: Nussbaum Medien St.
Leon-Rot GmbH & Co. KG,
Opelstraße 29
68789 St. Leon-Rot,
Telefon 06227/8730
Telefax 06227/873190

Amtliche Bekanntmachungen

Sehr geehrte Damen, sehr geehrte Herren,

hiermit lade ich Sie zu einer Sitzung des Gemeinderates am **Dienstag, dem 10. Oktober 2006 um 19:00 Uhr** in den Bürgersaal ein.

Tagesordnung

- Öffentlich -

- TOP 1 Einwohnerfragestunde
- TOP 2 Genehmigung der Niederschrift vom 11. September 2006
- TOP 3 Städtebauliches Konzept Bereich Dr.- Eckener-Straße
- TOP 4 Jahresrechnung 2005
- TOP 5 Dacherneuerung Dr. Emil-König-Str. 1
- TOP 6 Anfragen und Sonstiges

Bürgermeister

Aus dem Ortsgeschehen

RNF-Sommertour

Bei der RNF-Sommertour wurde Eppelheim auf den letzten Platz verwiesen. Leider reichte die Zahl der Anrufer, die für Eppelheim stimmten, für eine bessere Platzierung nicht aus. Diesjähriger Gewinner war die Stadt Walldorf, gefolgt von Otterstadt auf Platz zwei, auf Platz drei landete Herxheim b. Landau.

Sportlich nahm Bürgermeister Dieter Mörlein samt „Gefolge“ das Ergebnis in der vergangenen Woche im RNF-Studio: immerhin sei der erste Anruferpreis ins Städtchen gekommen. Die hochwertige Küche, die unter allen Anrufern verlost worden war, hat Frau Hannelore Herrmann aus Eppelheim gewonnen.



Burenstraße wird Dr.-Emil-König-Straße

Mit einer kleinen Feier wurde am Samstag die Burenstraße in Dr. Emil König Straße umbenannt. Anwohner und Stadträte wurden von Bürgermeister Dieter Mörlein über die Verdienste von Dr. König während dessen Kriegsgefangenschaft in Russland informiert, wo er sich für seine oft schon todkranken Kameraden eingesetzt hat, ohne Rücksicht auf seine eigene Gesundheit zu nehmen. Als er 1948 aus der Gefangenschaft entlassen wurde, eröffnete er in der Hauptstraße eine eigene Arztpraxis, mit der er 1955 in die Burenstraße umzog. Auch als Arzt in Eppelheim war er ohne Rücksicht auf Tages- und Nachtzeiten oder auf Wochenenden für seine Patienten Ansprechpartner und Helfer. 1975 übergab er die Praxis an seine Tochter Ingrid und seinen Schwiegersohn Soliman Fanous.

„Für seine großen Verdienste sowohl als Engel der Gefangenen sowie als selbständiger Arzt soll die Burenstraße den Namen Dr.-Emil-König-Straße erhalten. Damit wollen wir den Dank aller

Menschen, denen Dr. König in jeder Situation geholfen hat, aussprechen“, so Mörlein. Zusammen mit dem Enkel Alexander enthüllte der Bürgermeister das neue Straßenschild.



Kostenlose Fahrradcodierung der Polizei

Der Polizeiposten Eppelheim führt zur Bekämpfung des Fahrraddiebstahls und für mehr Sicherheit rund ums Fahrrad eine zweite Fahrradcodieraktion in diesem Jahr durch. Am **Samstag, dem 14. Oktober 2006** können interessierte Radler in der Zeit von **10.00 – 17.00 Uhr** ihr Fahrrad kostenlos codieren lassen. Der Stand der Polizei befindet sich auf dem **Rathausvorplatz**; bei Regenwetter findet die Codierung im Eingangsbereich des Rathauses statt.

In Eppelheim wurden im vergangenen Jahr eine große Zahl von Fahrrädern entwendet. Die Polizei rät deshalb allen Fahrradbesitzern ihr Rad codieren zu lassen. Bei der Codierung wird in den Fahrradrahmen ein Code eingefräst, welcher der Polizei die Möglichkeit gibt bei Kontrollen an Ort und Stelle auf einfache Art die Besitzverhältnisse festzustellen und zu überprüfen.

Interessierte Fahrradbesitzer werden gebeten den Personalausweis und – wenn vorhanden – einen Eigentumsnachweis mitzubringen. Kinder und Jugendliche benötigen die Einverständniserklärung der Eltern/Erziehungsberechtigten. Bei der Codierung wird ein Fahrradpass mit der Codiernummer ausgehändigt.

W o l f, P O K

5. Dezember – Anerkennungstag für das Ehrenamt

Auch in diesem Jahr wollen wir Menschen „DANKE“ sagen, die sich in ihrer Freizeit unentgeltlich für eine Sache einsetzen. Sei es die Tätigkeit in einem Verein in der 2. oder 3. Reihe, oder die Pflege eines Angehörigen, die Unterstützung von Nachbarn oder die Einsatzbereitschaft in Krisensituationen bzw. bei immer wiederkehrenden Ereignissen. All jene, die sich in herausragender Weise engagieren, wollen wir am 5. Dezember ehren.

Hierzu brauchen wir

- die Hilfe von allen Vereinsvorsitzenden:
Bitte schlagen Sie uns diejenigen ihres Vereins vor, die in der 2. oder 3. Reihe in der beschriebenen Weise tätig sind, mit einer kurzen Begründung für die Ehrung. (Brief ist unterwegs)

- **die Hilfe von allen Eppelheimern:**

Schlagen Sie uns Personen vor, die sich in oben beschriebener Weise für eine Sache oder andere Menschen einsetzen und eine Anerkennung verdient haben. Wir brauchen Name, Adresse, Telefonnummer und kurze Begründung.

Die Meldungen sollten bis spätestens 31. Oktober 2006 bei Karin Trietsch, Zimmer 23 od. Tel.: 794117 im Rathaus eingegangen sein.



Geburtstage der kommenden Woche**Montag, 09. Oktober**

Ingeborg Hildenbeutel 70 Jahre

Dienstag, 10. OktoberPauline Gund 78 Jahre
Vera Grießenauer 73 Jahre
Hans Stasis 70 Jahre**Mittwoch, 11. Oktober**Maria Weber 96 Jahre
Anton Hammer 73 Jahre
Eva Bofinger 72 Jahre**Donnerstag, 12. Oktober**Theresia Brauch 86 Jahre
Horst Wallner 83 Jahre
Philipp Diehl 80 Jahre
Roland Fießer 77 Jahre
Brunhilde Wiesner 76 Jahre
Hermann Pfisterer 71 Jahre**Freitag, 13. Oktober**

Susanne Gremmelmaier 71 Jahre

Samstag, 14. Oktober

Frieda Schuler 80 Jahre

Sonntag, 15. OktoberKarl Manger 87 Jahre
Johanna Fießer 71 Jahre**Herzlichen Glückwunsch!****Zu verschenken****Lfd. Nr. 3218 / Tel.: 758932**1 Rattan-Korbregal fürs Bad, blau, mit 6 Schubladen
1 Küchentisch mit 4 Stühlen
1 Kosmetikspiegelschrank
1 Wohnzimmertisch, höhenverstellbar, ausziehbar
1 Schuhschrank, 2 Schubladen, 2 Fächer**Lfd. Nr. 3219 / Tel.: 764590**

1 Gartenlampe

Lfd. Nr. 3220 / Tel.: 7641471 Tür, Weißlack, Lüftungsschlitze, DR
1 Zarge, Weißlack, DL

In dieser Spalte werden Gegenstände von Eppelheimer Bürgern, die sie kostenlos anderen Bürgern anbieten wollen, veröffentlicht. Hierzu genügt es, wenn Sie uns kurz schreiben (bitte Absender und Telefonnummer nicht vergessen) oder unter der Telefon-Nummer 794 117 vormittags anrufen.

Stadtbibliothek**Neue Medien****Neue Kinderbücher zum Thema „Mozart“**

6 Sb m/Mozart

Deborah Einspieler: Das Leben des jungen Mozart.

Mit Musik CD.

Mozarts Jugend, sein Leben, sein Genie vor dem Hintergrund seiner Musik und der ihm nahestehenden Personen. (ab 10 Jahren).

6 Sb m/Mozart

Dietmar Huchting: Mozart. Ein biographischer Bilderbogen.

Mit Mozart CD.

Gegliedert in unterhaltsame Kapitel mit Briefzitatzen und zahlreichen Abbildungen macht diese Biographie Appetit auf mehr. (ab 12 Jahren).

6 Sb m/Mozart

Edith Schreiber-Wicke: Amadeus Wunderkind

Wolfgang Amadeus Mozarts Kindheit und Jugend in einer humorvollen Biographie, die ein Licht auf das Geheimnis seiner Begabung wirft. (ab 8 Jahren).

Jugendbücher ab 13 Jahren

52/Frey

Jana Frey: Sackgasse Freiheit

Aus dem Leben eines Straßenkindes.

52/Frey

Jana Frey: Luft zum Frühstück

Ein Mädchen hat Magersucht.

Romane

SL/Duve

Karen Duve: Die entführte Prinzessin. Von Drachenliebe und anderen Ungeheuern.

Wer möchte nicht von einem edlen Prinzen heimgeführt werden? Die Prinzessin des rauen Nordreiches soll mit dem sagenhaft reichen Prinzen von Baskarien vermählt werden. Dieser will sie aber nur, um seine Mutter zu ärgern. Doch gleich bei der Ankunft des Prinzen geraten die Baskarier und die Leute der Prinzessin in Streit und aus einer romantischen Brautwerbung wird eine echte Entführung. Die Prinzessin verweigert deshalb die Heirat und sinnt auf Rache. Ein Phantastischer und zugleich realistischer Roman – komisch, grausam und spannend.

SL/Elli

Bret Easton Ellis: Lunar Park

Zunächst glaubt man die Autobiographie eines Schriftstellers in den Händen zu halten. An welchem Punkt sich Fiktion mit Realität vermischt, darüber wird in den USA heftig debattiert. Ist das alles auf Ellis' kranke Phantasie zurückzuführen oder passieren die unglaublichen Dinge wirklich?

SL/Evan

Janet Evanovich: Kusswechsel

„Evanovichs Stephanie-Plum-Romane haben den selben Suchteffekt wie Kartoffelchips. Man kann einfach nicht mehr aufhören!“ (People). Krimi

SL/Halb

Ulrike Halbe-Bauer: Olympia Morata. Das Mädchen aus Ferrara.

Biographie der ersten Hochschullehrerin an der Universität Heidelberg. Eine bedeutende Frauengestalt zur Zeit der Reformation, die aus Ferrara nach Deutschland kam und in der Peterskirche in Heidelberg beigesetzt wurde. Ihr Grabstein ist dort zu besichtigen.

SL/Humm

Eleonora Hummel: Die Fische von Berlin

Alina hat für ein Mädchen aus Kasachstan einen auffälligen Nachnamen: Schmidt. Während Alinas Eltern auf ihre Ausreisegenehmigung nach Deutschland warten, stellt Alina ihrem Großvater neugierige Fragen über die Vergangenheit. Sie beginnt allmählich zu verstehen, dass der Großvater kein Kriegsheld war und was er in Sibirien tat. Die Geschichte der Russlanddeutschen und die Schwierigkeiten immer die „falsche“ Nationalität zu haben.

SL/Robo

Michael Robotham: Adrenalin. Thriller

Joe O'Laughlin, ist einer der renommiertesten Psychotherapeuten Londons. Er hat einen Patienten, dessen Gewaltphantasien ihn beunruhigen, denn die Verletzungen eines Mordopfers stimmen erschreckender Weise mit den Phantasien seines Patienten überein. Er ahnt nicht, dass auch sein eigenes Leben in höchster Gefahr ist.

SL/Strug

Boris Strugatzki: Die Suche nach der Vorherbestimmung

Stanislaw Krasnogorow ahnt, dass in seinem Leben nicht alles mit rechten Dingen zugeht. Der Tod scheint keine Macht über ihn zu haben. Der KGB wird auf ihn aufmerksam, der so oft um Haaresbreite dem Tod entgangen ist, und setzt ihn ein, um die Zukunft Russlands zu verändern.

Sachbücher

Cf k/Rett

Ingrid Retterath: Rheinland mit Kindern

Über 500 Aktivitäten und Ausflüge bei jedem Wetter. Mit Adressen und Karten.

HK g1/Lepp

Karin Leppin: Nebenbei Selbständig. Ratgeber für Selbständige in Teilzeit.

Dieses Buch zeigt, wie man den Balance-Akt zwischen Job, Familie und Gründung schaffen kann.

Ng k9/Juul

Jesper Juul: Unser Kind ist chronisch krank.

Ein Ratgeber für Eltern.

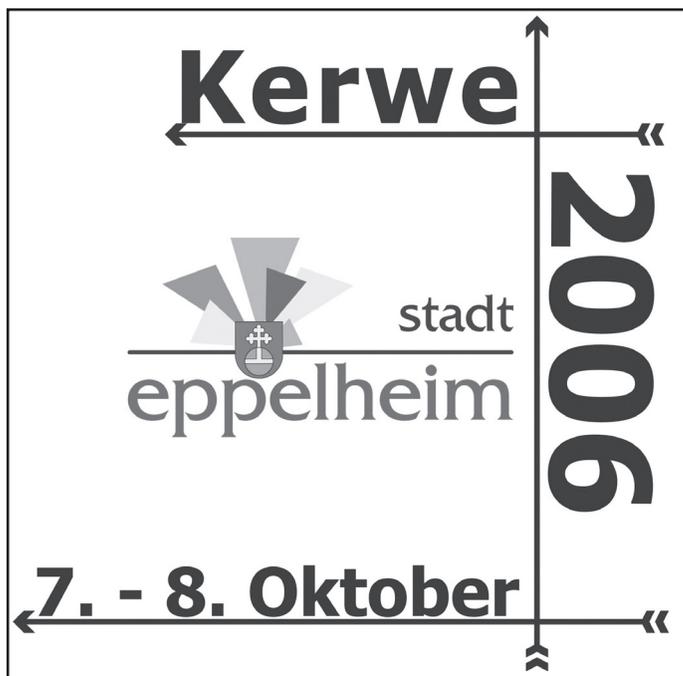
Der Autor spricht über die Auswirkungen auf die ganze Familie. Er gibt Ermunterung für die Balance zwischen der Krankheit und ihren eigenen Bedürfnissen.

Vc I1/Wagn

Hans Wagner: Rundum gesund mit Schüßler-Salzen.

Mit dem Heilsystem der zwölf Salze die Selbstheilungskräfte aktivieren.

Veranstaltungen der Stadt



Auch die Schausteller begrüßen Sie mit zahlreichen Angeboten und werden unser Fest bereichern!

Familie Krusig mit dem „Zauber der Fantasie“

Familie Bunk mit ihrem Kinderkarussell und dem Verlosungsstand
Familie Oswald mit zahlreichen Süßwaren und ihren unvergleichlichen Mandeln

Familie Schell mit ihrem Automatenwagen

Familie Reimund mit ihrem attraktiven Ballwerfwagen

Familie Fischer mit gleich 3 Geschäften, nämlich dem Pfeilwerfen, der Schießbude und dem Crepes-Stand

Familie Barth mit ihrem Babyflug für die ganz kleinen Besucher der Kerwe

Familie Kräher mit ihrem deftigen Imbissangebot

Familien Kuhn mit ihrer Schaukel und dem Kettenflieger

Rechtsverordnung über geänderte Ladenschlusszeiten anlässlich der „Eppel Kerwe“

Aufgrund von § 14 Abs. 1 des Ladenschlussgesetzes (LadschlG) vom 28.11.1956 (BGBl. S. 875), zuletzt geändert durch Gesetz vom 02.06.2003 (BGBl. I. S. 744) in Verbindung mit § 8 der Ladenschlussverordnung Baden-Württemberg (LadenschlVO) zuletzt geändert vom 08.02.1999 (Gbl. S. 86) und § 44 Abs. 3 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) in der Fassung vom 24.07.2000 (GBl. S. 581, ber. S. 698), zuletzt geändert am 28.05.2003 (BGBl. I. S. 658) hat der Gemeinderat am 24.11.1997 folgende Rechtsverordnung erlassen.

§ 1 Die Verkaufsstellen der Stadt Eppelheim dürfen alljährlich anlässlich der „Eppelheimer Kerwe“ sonntags in der Zeit von 13 bis 18 Uhr geöffnet sein.

§ 2 Während der zugelassenen Zeit sind die Vorschriften des Gesetzes über die Sonntage und Feiertage zu beachten.

§ 3 Zuwiderhandlungen gegen diese Verordnung sind Ordnungswidrigkeiten gemäß § 24 LSchlG, welche mit einer Geldbuße bis zu 2.500 Euro geahndet werden können.

§ 4 Die Verordnung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Verlegung der City-Bus Haltestellen anlässlich der Kerwe

In der Zeit von Mittwoch, 4. Oktober bis einschließlich Mittwoch, 11. Oktober wird die Linienführung des Citybusses und nachstehend genannte Haltestellen verlegt:

Linienführung - ab der Haltestelle Seniorenzentrum über die Mozartstraße und Hildastraße zur Schubertstraße.

Haltestelle Jakobsgasse – Verlegung vom Josephsplatz in die Mozartstraße ca. 15m nördlich nach der Einmündung Mozartstraße / Fr.-v.-Wamboldt-Straße.

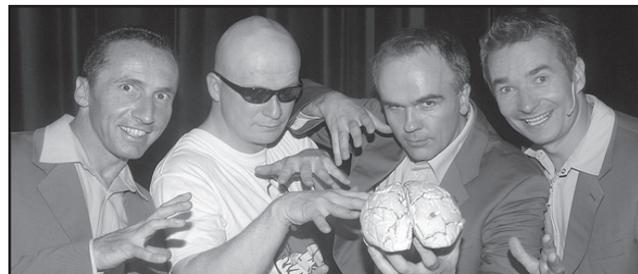
Haltestelle Ärztehaus – Verlegung von der Wieblinger Straße in die Hildastraße ca. 20m nördlich der Kreuzung Hildastraße / Hebelstraße.

Wir bitten um Verständnis für diese Maßnahmen.

VZ 10 –Ordnungs- und Sozialwesen-

Standplan und Teilnehmer mit ihren Angeboten im Internet www.eppelheim.de unter Kerwe.

Dienstag, 17. Oktober 2006, 20 Uhr Think-Theatre - Comedy mit Köpfchen



Hirnakrobatik mit Lachgarantie!

Denken Frauen anders als Männer? Ist das Gehirn ein Computer? Wie entfernt man den inneren Schweinehund? Antworten gibt das Think-Theatre, übrigens Deutschlands erste Show zum Thema Denken und Gehirn.

Die vier Herren vom Think-Theatre präsentieren eine Software, die den inneren Schweinehund entfernt. Der Eingriff dauert 100 Minuten und verändert das Leben der Zuschauer nachhaltig. Die grauen Zellen erhalten einen frischen Anstrich. Die Zuschauer kommen dem eigenen Denken auf die Schliche. Spontan können sie sich zahlreiche Begriffe merken. Sie entdecken neue Potentiale und entlarven falsche Wahrheiten und dabei amüsieren sie sich auch noch prächtig! Frei nach dem Motto „Learning by Laughing“.

Kat. I: 18,00 Euro (ermäßigt 16,00 Euro)

Kat. II: 14,00 Euro (ermäßigt 12,50 Euro)

Vorverkauf:

Rathaus Eppelheim, Tel.: 06221/794151

Kartenzentrale Mannheim

Ticket-Hotline 0621-101011

Zigarren Grimm Heidelberg



Gewinnspiel

Das Think-Theatre wird vom Ravensburger Spieleverlag unterstützt, der das Spieleprogramm „Think. Training für den Kopf“ verlegt.

Wer die Frage richtig beantwortet, kann eines der folgenden Spiele gewinnen: „Denksport - Kopfnüsse für Logik, Fantasie und Kreativität“ oder „Paternoster - Temporeicher Merkspaß, der Konzentration und Gedächtnis trainiert“.

In welchem Monat kommen die meisten Kinder zur Welt?

Antworten bis **10. Oktober** an das Rathaus Eppelheim, Frau Weber, Schulstraße 2, 69214 Eppelheim, oder an p.weber@eppelheim.de.

Dienstag, 24. Oktober 2006, 20 Uhr
Lebensretter - Neue Schaubühne München**Ein Abend der Komödianten**

Ein verunglücktes Essen legt den Grundstein zu der witzigen Suche nach Toms Lebensretterin. Bevor er sich versieht, ist sie schon auf und davon, und er kennt weder ihr Gesicht noch ihren Namen. Ein amüsantes Suchspiel beginnt, das die Beteiligten in die unterschiedlichsten und komischsten Situationen bringt, bis sie sich beinahe zufällig wiederfinden.

Dem möglichen Happy End stellen sich aber weitere Hindernisse in den Weg, darunter Sandra und Oliver, zwei Freunde, die ihre Hass-Liebe füreinander wieder entdecken, ein chaotischer Kellner, ein Optiker und eine hochschwängere Erstgebärende. Der Spaß ist garantiert!

Kat. I: 18,00 Euro (ermäßigt 16,00 Euro)
Kat. II: 14,00 Euro (ermäßigt 12,50 Euro)

Vorverkauf:

Rathaus Eppelheim oder unter Tel.: 06221/794151,
Kartenzentrale Mannheim,
Ticket-Hotline 0621-101011,
Zigarren Grimm Heidelberg

**Senioren****Akademie für Ältere****Veranstaltungen vom 9. bis 14. Oktober 2006**

Montag, 9. Oktober: 15 Uhr, Bergheimer Str. 76, Dr. Siegfried Eichler „Sri Lanka – Die Perle des Indischen Ozeans“, Diavortrag;

Dienstag, 10. Oktober: Kulturreise Périgord – von der Dordogne ins Limousin, Treff: 6.45 Uhr, Info-Pavillon Hbf. HD; Führung durch die Universitätsbibliothek im Neuenheimer Feld, Treff: 9.30 Uhr, Anmeldung erforderlich!; Führung durch die Institute der Naturwissenschaften im Neuenheimer Feld, Treff: 11 Uhr, Anmeldung erforderlich!; 11 Uhr, Bergheimer Str. 76, Hans Th. Flory „Philosophinnen in der Neuzeit – Hanna Arendt – Simone de Beauvoir“; 14 Uhr, Bergheimer Str. 76, Dr. Haag u.a. „Aktuelle Politik“; 15 Uhr, Bergheimer Str. 76, Ruth Pfisterer, Pfarrerin i.R. „Reihe Fragen zur Theologie in unserer Zeit: Der gewaltsame Tod – Jesu am Kreuze – Ein Sühnopfer“;

Mittwoch, 11. Oktober: 10 Uhr, Bergheimer Str. 76, Roland Fink „Die kleine Teeschule – Alles rund um den Tee“, Vortrag mit Verköstigung; 15 Uhr, Bergheimer Str. 76, Horst Engelman „Kriminalprävention – Schutz vor einem ‚ungewollten‘ Besitz gefälschter Eurobanknoten“, Vortrag 2;

Donnerstag, 12. Oktober: Kulturfahrt Schloss Lichtenstein, Treff: 7.30 Uhr, Info-Pavillon Hbf. HD; Fahrrad-Tagestour Amorbach, Miltenberg nach Wertheim mit Gerhard Schreiter, Treff: 7.30 Uhr, Nordausgang Hbf. HD; Kulturhistorische Wanderung „Landau und seine französischen Forts“ mit Alfger Scholl, Treff: 8.45 Uhr, Nordausgang Hbf. HD; 15 Uhr, Bergheimer Str. 76, Philipp Körner „Ägypten – Teil III: Ein Streifzug durch die Millionenstadt Kairo mit ihren Moscheen und Basaren“, Diavortrag; 15 Uhr, Marstallhof 4,

Direktor Prof. Dr. Reinhard Stupperich „Semester Eröffnung: Zu Gast im Seminar für Klassische Archäologie“;

Freitag, 13. Oktober: Kulturfahrt Kloster Schöntal im Jagsttal mit der „Karte ab 60“ plus Zuschlag, Treff: 8.30 Uhr, Bahnhofshalle Hbf. HD; 14 Uhr, Bergheimer Str. 76, Rudolf Conzelmann „Das Zeitalter des Kolonialismus in Mittel- und Südamerika“, Vortrag mit Bildpräsentationen;

Samstag, 14. Oktober: Kulturreise Magdeburg und Harz, Treff: 7.15 Uhr, Info-Pavillon Hbf. HD.

Bei Rückfragen rufen Sie bitte bei der Akademie für Ältere unter Tel. 06221/9750-0 an!

Internet: www.akademie-fuer-aeltere.de

Umwelt und Natur**Förderverein Jugendhaus e.V.****Schneiden, schneiden, schneiden**

Das Treffen in der letzten Woche stand ganz unter dem Zeichen von Scheren und Sichern. Neben einer radikalen Kur für unsere Robinienhecke, haben wir begonnen, die Wiese zu mähen, um nicht nur Gras darauf zu haben, sondern auch mal wieder Wiesenblumen eine Chance zu geben. Auf dem Bild seht ihr unsere jüngsten Waldkinder beim fleißigen Zurückschneiden des „Rasens“.



Das nächste Treffen ist am **Mittwoch, den 11. Oktober 2006 von 15.30-17.00 Uhr** im Eppler Wald beim Kurpfalzhof.

Wir treffen uns wie gewohnt direkt im Wald. Interessierte Kinder, Jugendliche und auch Erwachsene sind jederzeit willkommen. Das Projekt ist offen, d.h. es ist nicht nötig, bei jedem Treffen dabei zu sein. Jede und Jeder kann kommen, wann sie oder er Zeit und Lust hat. Die Treffen finden bei jedem Wetter statt.

Noch eine Bitte an die Eltern: Bitte denken Sie daran, den Kindern etwas zu trinken mitzugeben, am besten in einer Trinkflasche.

Bei Fragen könnt Ihr uns gerne anrufen: Holger 756697, Peter 06202/574642 oder Mail an: holger.hitzelberger@gmx.de
Bis bald, Peter und Holger

Schulen und Kinderbetreuung**Psychologische Beratungsstelle PBS**

Konrad-Adenauer Ring 8, 69214 Eppelheim, Tel. 0 62 21/76 58 08

Kurzberatung in Eppelheim

Kurzberatung ist ein Angebot unserer Stelle für Eltern aus Eppelheim und Umgebung und bedeutet schnell und unbürokratisch bei Erziehungsfragen fachlichen Rat zu bekommen. Die Beratung

dauert 1/2 Stunde und findet anonym und ohne Wartezeit statt. Sollte sich im Laufe der Kurzberatung herausstellen, dass ein größerer Bedarf besteht, wird gemeinsam entschieden, was zur weiteren Unterstützung sinnvoll wäre.

Termine für Kurzberatung

Donnerstag, 12.10.2006, Komm. Kindergarten Villa Kunterbunt, Heinrich-Schwegler-Str. 10, Tel.: 765082, zwischen 9 und 11 Uhr. InteressentInnen melden sich bitte in dem entsprechenden Kindergarten.

Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirche



Tel.: 763323 Fax: 764302
Homepage: www.stjoseph-eppelheim.de
E-Mail: pfarramt@stjoseph-eppelheim.de

Gottesdienste

Sa. 07.10. 8.00 Laudes (Josephskirche)
16.30 Abendgebet (Haus Edelberg)
**18.00 Eucharistiefeier mit Investitur von
Pfarrer Winfried Grünling**
So. 08.10. 10.30 Tauffeier
Mi. 11.10. 10.00 Hl. Messe (Haus Edelberg)
Do. 12.10. 8.30 Hl. Messe (Josephskirche)
11.30 Erntedankgottesdienst des Kindergar-
ten St. Luitgard (Christkönigkirche)
(Aktuelle Änderungen siehe Schaukasten Christkönigkirche.)

Treffpunkte

Mo. 09.10. 14.30 Kaffee-Nachmittag zum Kerwe-
Montag (FH)
Di. 10.10. 9.00 Handarbeitskreis „Flinke Nadel“ (FH)
14.00 Treffen der Senioren (FH)
16.00 Kindergruppe „Stallhasen“
(St. Luitgard)
Mi. 11.10. 15.30 Ministrantenstunde – Leiter: Alexan-
der, Matthias, Julian, Tobias
(St. Luitgard)
Do. 12.10. 17.00 Gruppentreffen der Estkommunikan-
ten (FH)
20.00 Kirchenchorprobe (FH)
Fr. 13.10. 10.00 Kleinkindgruppe „Sonnenschein“ (FH)
15.00 Ministrantenstunde – Leiter: Thomas,
Clara, Alexander (St. Luitgard)

Flohmarkt des Kindergarten St. Elisabeth

Am Samstag, 28.10.2006 von 13 – 15 Uhr im Gemeindehaus St. Franziskus. Der Aufbau ist ab 12.15 Uhr möglich, Tische sind vorhanden. Standgebühr EUR 5,00. Anmeldungen sind ab sofort möglich bei Frau Monika Hauk, Tel: 76 07 74.

„Auf zur Kirchen-Entdecker-Tour!“

Die kath. und evang. Kirchengemeinde in Eppelheim möchte ganz herzlich alle Mädchen und Jungen der **1. bis 5. Klasse** zur ökumenischen Kinderbibelwoche in den **Herbstferien vom 2. November bis zum 5. November 2006** einladen.

Am Donnerstag von 15 bis 18 Uhr, an Freitag von 10 bis 13 Uhr und am Samstag von 10 bis 14 Uhr gehen wir auf „Kirchen-Entdecker-Tour“. Treffpunkt ist an diesen Tagen das kath. Gemeindehaus St. Franziskus in der Blumenstraße.

Den Abschluss bildet ein **Ökumenischer Gottesdienst zur Kinderbibelwoche am Sonntag, 5.11.06 um 10.00 Uhr** in der evang. Kirche.

Anmeldungen nimmt gerne das evang. Pfarramt unter Tel: 76 00 27 entgegen. Einen **Unkostenbeitrag** von 10,00 Euro (2. Kind 8,-/ 3. Kind 6,-Euro)- für Getränke und Material und für das Mittagessen am Samstag – sollen die Kinder bitte am ersten Tag mitbringen.

Rückfragen auch bei Gemeindediakonin Margit Rothe, Tel: 75 70 236.



Evangelische Kirche

Homepage: www.ekiappelheim.de Tel.: 760027
E-mail: pfarramt@ekiappelheim.de

Unsere Kirche ist offen: Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros:
Mo - Fr 10-18 Uhr Mo, Di, Mi, Fr 10-12 Uhr
Sa 10-13 Uhr Mo, Do 15-18 Uhr

So 08.10. 10.00 h Gottesdienst Pfr. Göbelbecker
Getauft werden: Philippe Nicolas Betz
und Marlene Ebert
20.30 h Meditation
Di 10.10. 20.30 h Taizé-Gebet
Mi 11.10. 10.00 h Krabbelgruppe
Kein Konfirmandenunterricht, s. Sa.
19.00 h Abendandacht
19.30 h Frauenkreis: Herr Pfisterer berichtet
über die Landesgartenschau in
Heidenheim
20.00 h Posaunenchorprobe
20.15 h Ökumene-Ausschuss im Franziskushof
Do 12.10. 14.00 h Seniorennachmittag
15.30 h Dschungel-Kidz
Fr 13.10. 15.30 h Spy-Kids
18.00 h Teestubendisco
18.45 h Kirchenchorprobe
20.15 h Singkreisprobe
Sa 14.10. 10-14 h Aktionstag „Bibel“ mit allen Konfirman-
den (incl. Mittagessen)

Kerwemontag

Wir machen darauf aufmerksam, dass unser Pfarramtsbüro am Kerwemontag, 09.10.2006, ganztags geschlossen ist.

Einladung zur Gemeindeversammlung am So., 15.10.

Am Sonntag, 15.10.2006, wird nach dem Gottesdienst unsere jährliche Gemeindeversammlung stattfinden. Dazu laden wir schon heute alle Gemeindeglieder herzlich ein.

An diesem Tag können Sie auch am Eine-Welt-Stand einkaufen und es sich mit einer Tasse Kaffee gut gehen lassen.

Kindergottesdienst auf neuen Wegen

Ab dem neuen Schuljahr wird im Kindergottesdienst etwas Neues ausprobiert. Wir wollen mit mehr Zeit biblische Geschichten entdecken und sie für uns erlebbar machen. Dies soll durch Erzählen, Singen, Spielen, Bastelarbeiten, Gartenaktionen und gemeinsamem Essen geschehen. Der wöchentliche Kindergottesdienst findet nicht mehr statt, stattdessen treffen wir uns einmal im Monat am Sonntag zu einer großen Kindergottesdienstaktion von 10 bis 12.30 Uhr. Wie immer, beginnen wir mit den Erwachsenen und Eltern im Hauptgottesdienst. Zu diesem neuen Gottesdienst laden wir alle Kinder recht herzlich ein.

Am 15. Oktober wird dies das erste Mal sein. Das Thema des Gottesdienstes wird sein: „Gott hat die Welt so schön gemacht“.

Nachbarschaftshilfe der Eppelheimer Kirchengemeinden

Hauptstr. 56

Sprechzeiten: Mo 15 - 16 Uhr
Fr 10 - 11 Uhr

757654

Jehovas Zeugen

Christliche Religionsgemeinschaft Eppelheim und Heidelberg,
Königreichssaal Heidelberg-Wieblingen, Adlerstr. 1/7

Wöchentliche Zusammenkünfte:
Mittwoch: 18.45 Uhr Freitag: 18.45 Uhr
Donnerstag: 18.55 Uhr Samstag: 16.30 Uhr
Sonntag: 9.45 Uhr und 17.45 Uhr

Afrikanische Pfingstgemeinde

Gottedienste finden immer am Sonntag von 15-17 Uhr in der evang. Kirchengemeinde, Hauptstr. 56 statt.

Parteien

CDU

CDU

Claudia Stauffer – Erben und Vererben

Auf unserer CDU - Monatsversammlung am **10.10.2006** wird Frau Stauffer zu diesem hoch aktuellen und interessanten Thema referieren. Eingeladen sind alle Bürger, die zu diesem Thema etwas mehr wissen wollen.

Ort: Franziskushof, Blumenstr. 33

Zeit: 20.00 Uhr Beginn



SPD www.spd-eppelheim.de

Einladung zum „Politischen Kaffeeklatsch“

Wie jedes Jahr Anfang Herbst lädt die Eppelheimer SPD ihre Mitglieder und Freunde zum politischen Kaffeeklatsch ein. Die Veranstaltung findet am **Sonntag, den 15.10.2006 um 14:00 Uhr** im Gasthaus „Sole d'Oro“ in der Seestraße statt. Im Mittelpunkt dieses Nachmittags stehen die Ehrungen von langjährigen Mitgliedern, die über Jahre die politische Arbeit der Sozialdemokratie vor Ort mit ihrer Mitgliedschaft oder ihrem persönlichen Engagement unterstützt haben. Die Ehrungen der Jubilare übernimmt Lothar Binding, unser Mann in Berlin.

Die Eröffnung und die politischen Grußworte auf unserem Festakt zum 100-jährigen Jubiläum im vergangenen Jahr haben wir auf einer Video-CD zusammengefasst. Diese Video-Aufnahmen werden wir erstmals im Rahmenprogramm der Veranstaltung vorführen. Bestellungen dieses eindrucksvollen Zeitdokuments nehmen wir am 15.10. 2006 (und natürlich auch noch später) gerne an.

Verbringen Sie einen netten, gemütlichen Nachmittag mit der SPD Eppelheim! Bringen Sie ihre Freunde und Bekannten mit! Wir freuen uns sehr auf den Kontakt und das Gespräch mit Ihnen. Wer es ganz gut mit uns meint, kann gerne einen Beitrag zu unserem Kuchenbuffet leisten. (GK)

WASG

EINLADUNG

an die Mitglieder sowie Interessenten zur außerordentlichen u. öffentlichen Mitgliederversammlung des Ortsverbandes Schwetzingen der WASG:

Dienstag, 10. Oktober 06 19:30 Uhr, Gaststätte „Zur Traube“, Schwetzingen Straße 18, 68782 Brühl.

Die vorgesehene Tagesordnung für die WASG – MV am 10.10.2006 liegt den Mitgliedern vor. Anträge auf Änderung der TO oder Ergänzungen bitte möglichst 3 Tage vor der MV anmelden.

Vereine und Verbände

ASV/DJK Fußball

A-Jugend holt Punkt beim Titelfavoriten

SG Kirchheim – ASV/DJK Eppelheim 3:3

Am 30. September 2006 war die A-Jugend des ASV/DJK Eppelheim bei der SG Kirchheim zu Gast und von Beginn an läuferisch und kämpferisch überlegen. Nach nur 6 Minuten wurde diese Leistungsbereitschaft durch einen Fernschuss von Nurullah Sevgin nach genauem Pass von Marcel Krehbiel belohnt und der Gast führte mit 0:1. In der 14. Minute gelang der SG Kirchheim nach einem individuellen Fehler der glückliche Ausgleich zum 1:1. Nach einer vergebenen 100%-igen Chance und einem nicht gegebenen Tor hätten unsere Jungs mit 1:3 führen müssen. Doch so gelang der SG Kirchheim in der 40. Minute der Führungstreffer zum 2:1.

In der 2. Halbzeit konnte die SG Kirchheim durch ein regelwidriges Tor mit 3:1 in Führung gehen. Die Jungs des ASV/DJK Eppelheim brachten sich jedoch über den Kampf wieder ins Spiel und konnten nach einem Foulelfmeter durch Sascha Winter in der 78. Spielminute den Anschluss zum verdienten 3:2 erzielen. Dass sich die Jungs in bestechender Verfassung befinden, zeigte sich in den letzten 10 Minuten des Spiels als nach schöner Doppelpasskombination über Außen zwischen Marcel Krehbiel und Nurullah Sevgin erstgenannter den verdienten Ausgleich zum 3:3 erzielen konnte. Martin Kupsch rettete dieses Unentschieden nach einer Glanztat in der 89. Minute.

Aufstellung: Kupsch – Schmitt (70' Ceribas), Kohler, Alper (65' Zeh), Barkin – Camci, Braun (46' Aktas), Krehbiel, Sevgin – Winter, Ceribas S. (75' Gümüs)

Besuchen Sie uns doch gerne zu unserem nächsten Heimspiel am **Samstag, den 7. Oktober 2006** auf dem Gelände des ASV Eppelheim und feuern Sie die Jungs an. Gegner ist der FV Nußloch. Über ein zahlreiches Publikum würden wir uns sehr freuen und wünschen Ihnen bereits jetzt schon ein fröhliches Kerwewochenende!

Des weiteren möchten wir Sie darüber informieren, dass die A-Jugend des ASV/DJK Eppelheim zum 10. Oktober einen neuen Trikotsatz gesponsert bekommt, auf dem die Vorderseite als Werbefläche zur Verfügung steht. Interessierte Firmen/Personen können sich gerne mit dem Trainer Richard Thompson in Verbindung setzen. rt

Nächstes Spiel der A Jugend:

ASV/DJK Eppelheim – FC Bammental 2: Sa, 21. Okt., 17 Uhr

F1-Jugend

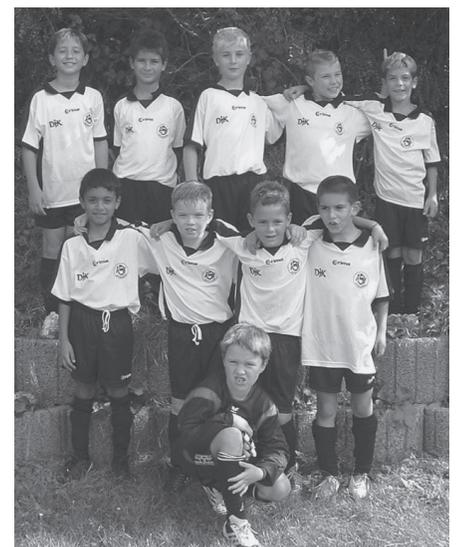
Am Samstag den 30.09.06 war es endlich soweit unsere Spieler durften auf heimischen Platz und in neuen Trikots bei gutem Wetter zeigen was Sie können. Um 10 Uhr war unser erstes Spiel auf dem ASV ausgerechnet gegen Badenia St. Ilgen gegen die wir in Rettigheim im Endspiel 1:0 verloren hatten. Aber das sollte daheim nicht passieren. Trotz einiger Nervosität vor heimischem Publikum schlugen wir dann auch Badenia St. Ilgen mit 2:1. Unser nächster Gegner hieß VfR Walldorf, da ging es dann richtig zur Sache. Ein um das andere Mal mussten die Coolpacks eingesetzt werden und dann lagen wir auch noch 1:0 hinten, aber durch Kampfgeist erzielten wir das 1:1 und durch eine tolle Parade unseres Tormanns kurz vor Schluss blieb es auch bei diesem Ergebnis. Jetzt vor dem letzten Spiel musste der Trainer die Jungs doch mal kurz wachrütteln damit Sie endlich auch mal zeigen, dass sie Fußball spielen können. Der letzte Gegner hieß FC Dossenheim. Jetzt wurde mal wieder kombiniert und richtig schöne Spielzüge gezeigt. Was so ein Wachrütteln alles bewirken kann, denn am Ende hieß es 3:1 für unsere Jungs. Es war ein toller Spieltag auf dem ASV Eppelheim und ein erfolgreicher zweiter Spieltag für unsere F1.

Die F1-Jugend des ASV/DJK Eppelheim bedankt sich recht herzlich bei Michael Weber für die neuen Trikots.

Weiterhin möchten wir uns bei den zahlreichen Helfern und den Schiedsrichtern bedanken, ohne die so ein Spieltag nicht möglich wäre. Ein besonderer Dank an unsere jüngsten Helfer Santina Barone, Leonard Dawid, die den ganzen Tag beim Verkauf geholfen haben und bei Nico Schenk für die tolle Schiedsrichter Leistung.

Spielerkader: Nikolas Dawid(Tor), Yannick Martin(3), Sven Becker, Maurizio Barone(1), Yannick-Oliver Mang(1), Dennis Mack, Erkan Bölük(1) Nima Norouzi, Tim Gärtner, Nimalargo Diluxshan

Nächstes Spiel:
F1-Jugend Samstag 14.10.06 beim TSV Pfaffengrund erstes Spiel 10.20 Uhr.



F 2 – Jugend

Am Samstag, den 30.09.06 fand unser Heimspieltag statt, der leider unter keinem guten Stern stand. Unser erster Gegner war Dossenheim. Bevor unsere Mannschaft richtig wach war, stand es schon 0:2. Dann besannen sich auch unsere Jungs auf ihre Fähigkeiten und setzten den Gegner unter Druck. Schnell stand es dann 2:2. Nach 2:3 erzielten wir noch mal den Ausgleich und verloren dann doch durch ein unglückliches Eigentor mit 3:4. Gegen Walldorf gab es dann leider nicht viel zu gewinnen. Wir verloren trotz guten Einsatzes und schöner Spielzüge klar mit 2:6. Zum Schluss ging es gegen St. Ilgen, gegen die wir schnell 2:0 in Führung lagen. Leider schwanden dann die Kräfte und zum Schluss musste man sich 2:3 geschlagen geben. Dafür, dass die Mannschaft so kurz zusammenspielt, waren die Spiele schon schön anzusehen. Weiter so!

Spielerkader: Yannick Wesch, Yannik Yesilgoz, Paul Bufe, Bora Ertanoglu, Patrick Schmitt, Nico Riehm(3), Marcel Schenk, Adrian Mulaku(2), Besnik Mulaku(2), Nils Weiler, Narek Minasjan, Maximilian Schwenn, Leon Spicocchi, Dorian Elias, Edwin Kyambade,



ASV Judo

ASV Judokas glänzen beim Rennstadt-Pokal in Hockenheim

Am 01.10.2006 fand in Hockenheim das Rennstadt Pokal Turnier für die Altersklassen U12 und U20 statt. Hierbei traten für den ASV Eppelheim 3 Kämpfer an. Allen gelang es, sich erfolgreich gegen die Konkurrenz durchzusetzen und jeweils den 3. Platz zu belegen.

In der Altersklasse U12 startete Pierre Butteweg in der Gewichtsklasse bis 34kg. Seinen ersten Kampf gegen Pascal Strache aus Frankenthal gewann er vor Ablauf der vollen Kampfzeit souverän durch einen Haltegriff. Im Halbfinale traf er auf Paul Shulrie aus Heidelberg. In diesem packenden Kampf gelang es keinem der beiden Gegner sich in der Kampfzeit durchzusetzen, so dass der Kampf in der Verlängerung ging. Hier fehlte Pierre leider das nötige Quäntchen Glück und er musste sich knapp geschlagen geben. Im „Kleinen Finale“ um den dritten Platz bewies Pierre erneut seine Routine und beendete auch diesen Kampf frühzeitig durch mehrere Wurftechniken und einen anschließenden Haltegriff.

In der Altersklasse U20, den „Junioren“, traten Michael Schönrock bis 66kg und Tim Fath in der Gewichtsklasse über 100kg an. Beide hatten sich als Ziel gesetzt, ihr Ergebnis aus dem Vorjahr, in dem beide jeweils den 5. Platz belegten, zu verbessern. Dies gelang beiden hervorragend. Durch überzeugende Kampfleistungen zeigten beiden, dass kontinuierliches und hartes Training sich auszahlt. Beide schafften in diesem Jahr mit einem 3. Platz den Sprung aufs Siebertreppchen.

Der ASV beglückwünscht seine Kämpfer und drückt ihnen für die kommenden Turniere die Daumen.

Neue Judo-Einführungskurse für Kinder und Jugendliche

Auskunft erhalten Sie telefonisch bei:

Dieter Weber (Abteilungsleiter): (06221) 760417

Harald Beckenbach (stellv. Abteilungsleiter): (06221) 768261

oder per eMail an: kontakt@judo-eppelheim.de



ASV Turnen und Leichtathletik

Walking/Nordic-Walking

Walking ist eine gesundheitsfördernde, gelenkschonende Ausdauersportart.

Nicht nur die körperliche Fitness wird verbessert, auch die Fettverbrennung wird angekurbelt.

Die gesamte Rumpfmuskulatur wird beansprucht, was sich stabilisierend auf die Wirbelsäule auswirkt.

Beim **Nordic-Walking** kann durch den korrekten, aktiven Einsatz der Stöcke zusätzlich eine Leistungssteigerung um ca. 40% erreicht werden. Der Kalorienverbrauch wird deutlich gesteigert.

Koordinative Fähigkeiten wie Geschicklichkeit und Körpergefühl werden geschult. Muskeln von Schultergürtel, Brust und Arme werden stärker trainiert, während Hüft- und Kniegelenke mehr entlastet werden. Die Körperaufrichtung wird unterstützt und was besonders wichtig ist, Verspannungen im Schulter-Nackensbereich werden gelöst.

Beides ist sehr kommunikativ und durch die Bewegung im Freien, bei Sonne, Wind und Wetter, wird auch noch das Immunsystem gestärkt.

Sie werden unter professioneller Anleitung in die Technik von Walking und/oder Nordic-Walking eingeführt und betreut. Es ist ein Pulsfrequenz gesteuertes Training, das mit einem Aufwärmteil beginnt, und mit Stretching und Atemübungen endet.

Auf Wunsch der Teilnehmer wird einmal im Jahr ein Walk-Test gemacht, um das individuelle Fitnessniveau zu testen und den optimalen Trainingspuls zu ermitteln.

Walking ist für alle Altersgruppen, ob Mann ob Frau geeignet, Hauptsache Sie haben Spaß am Bewegen in der freien Natur und möchten dabei etwas für ihre Gesundheit tun.

Speziell geeignet auch bei Venenerkrankungen, bei diversen Rücken- und Gelenkproblemen, bei Herz-Kreislaufkrankungen und für Übergewichtige.

Ist jemand älter als 40 Jahre und war schon länger nicht mehr sportlich aktiv oder muss Medikamente für das Herz, den Blutdruck, o. a. nehmen, dann sollte man vor Aufnahme des Trainings mit seinem Arzt sprechen.

Für das Walking benötigen Sie wetterfeste, funktionelle Kleidung, Sportschuhe die dämpfen, stützen und atmungsaktiv sind.

Vor dem Kauf von Walking Stöcken sollten Sie sich erst einmal vom Fachmann oder der Übungsleiterin beraten lassen. Für Einsteiger stehen leihweise Stöcke zur Verfügung.

Trainingszeiten:

Jeden Dienstag um 18:30h – 20:00h. Treffpunkt ist das ASV-Sportgelände.

Auch Nichtmitglieder können dieses Angebot gegen eine geringe Gebühr nutzen.

Laufabzeichen / (Nordic-)Walkingabzeichen

Die Abnahmen des Laufabzeichens bzw. des Walkingabzeichens finden am **14.10. um 10.00 Uhr** und **20.10. um 18.00 Uhr** auf dem ASV-Sportplatz statt.

Ab diesem Jahr kann auch das Nordic-Walking-Abzeichen abgelegt werden.

Nichtmitglieder können dieses Angebot gegen einen Unkostenbeitrag von 2 Euro (für Ausweis und Abzeichen) nutzen.

Weitere Informationen bei: Michaela Günther, Tel: 06221 755996 oder 0176 21990217, E-Mail: michaela-guenther@gmx.de



Arbeiterwohlfahrt Eppelheim

Nächstes AWO-Treffen mit Freunden am **Montag, 09. Oktober um 14.30 Uhr** im Seniorentreff der Theodor-Heuss-Schule.

Blaues Kreuz

Treffpunkt Blaues Kreuz – Gruppe Eppelheim – in den Räumen des Seniorentreffs im Keller der Theodor-Heuss-Schule (altes Schulhaus) jeden Dienstag, 20 Uhr, Tel.: 06221 / 149820.

**Bürger
Kontakt** Eppelheim
Büro e. V.

BürgerkontaktBüro e.V.

Im Rathaus, Zi. 12, Schulstr. 2
Tel.: 794107 Fax: 794227

Öffnungszeiten:
Mo und Do 9-12 Uhr

Wanderguppe

Treffpunkt: Mittwoch, 11. Oktober, Rathaus, 9.20 Uhr
Abfahrt: 9.28 Uhr
Die Wanderung geht über Dreieichen und von dort je nach Wunsch der Gruppe nach Leimen oder Nußloch.
Nähere Auskünfte bei Frau I. Bühler, T. 757137

Kegelgruppe

Am Dienstag, 17. Oktober 2006 findet im Rahmen des Jubiläums von 14.30-17 Uhr ein Preiskegeln gegen das Seniorenzentrum Pfaffengrund statt.

Literatur- und Geschichtskreis

Bericht über die „Litera-Tour“ in den Nordschwarzwald am 18./19.09.06 (2.Teil):

Am 2. Tag war das Programm weniger gedrängt. Nach einem ausführlichen Frühstück ging es ins 10 km entfernte Freudenstadt. Der riesige zentrale Marktplatz bietet dabei vielfältige Eindrücke. Der Rundgang begann bei der Stadtkirche, deren origineller Grundriss (Winkelhakenform), dezenter und qualitätsvoller Figurenschmuck immer wieder fasziniert. Die vielen alten Fachgeschäfte unter den Arkaden (welch ein Unterschied zu Heidelbergs Hauptstraße!) laden zum Einkauf ein, dazwischen schweift der Blick zu den Wasserspielen, zu den umliegenden Anhöhen, zum nahrhaften Wochen- und Blumenmarkt. Restaurants und Cafés mit Sitzmöglichkeiten im Freien runden das Bild ab. Es hat aufgehört zu regnen, aber vorläufig ist es noch kühl.

Beim Mittagessen verwöhnt uns wieder Familie Schmelzle mit Hirschbraten, und zum Abschluss Zwetschgensorbet (mit Überlassung des Rezepts!).

Während der Fahrt ins Rheintal setzt sich die Sonne durch, die Temperatur steigt auf 19°. Der Umschwung kommt ein bisschen schnell, aber im Heimat- und Grimmelshausenmuseum Oberkirch ist Konzentration gefragt. Die Führerin erläutert ausführlich die hervorragend gemachte Ausstellung zu Leben und Werk Grimmelshausens. Bei den Erklärungen zu alten handwerklichen Geräten und Trachten flicht sie sehr lebendig Anekdoten zum Gebrauch in ihrer eigenen Familie von der Großmutter bis heute ein. Ein weiterer Ausstellungsteil über die Bäder im Renchtal (Bad Peterstal, Bad Rippoldsau usw.) kann leider nur überflogen werden.

Grimmelshausen lebte und arbeitete u.a. als Schaffner in Gaisbach, einem Vorort von Oberkirch. Im Wirtshaus „Zum Silbernen Stern“, das ihm gehörte, wurden bei einem Umtrunk die zwei informativen und erlebnisreichen Tage mit einem Dank an die Organisatoren, C. und H.E. Steffen, abgeschlossen.

An allen Haltestellen hat sich das BürgerkontaktBüro mit einer kleinen Broschüre vorgestellt und so über einen Aspekt des bürger-schaftlichen Engagements in Eppelheim informiert.



Das nächste Treffen findet am Mittwoch, 18. Oktober 2006 von 16 – 18 Uhr in der Stadtbibliothek statt.

Im Lichte der bei der „Litera-Tour“ gefundenen Erkenntnisse wird der mittlere Teil des Romans von S. Mulot (Kapitel 2 bis 4) besprochen.

Kulturcafé: Vorschau

Herr Franz Pitronik: Dia-Vortrag über die Krim.

Deutsche Jugendkraft



Nordic Walking nach Feierabend

Das DJK Nordic Walking für Berufstätige am Abend findet in der Herbst- und Winterzeit ab Mittwoch, 11. Oktober, jeden Mittwoch und Freitag um 18.00 bis 19.00 Uhr statt. Gäste sind jederzeit willkommen. Treffpunkt: DJK Sportgelände.



DJK - Judo

FÜNFMAL GOLD für DJK JUDO EPPELHEIM

Kurzbericht Rennstadtpokal 2006 in Hockenheim

Sehr erfreulich war das Resultat der Jugend U10 und U12 der DJK Judoabteilung an diesem 1. Oktobersonntag in Hockenheim. Unter sehr starker Konkurrenz setzten sich die Judokids wieder einmal durch und zeigten ihr sportliches Talent. Mit viel Spaß, Ehrgeiz und Teamgeist testeten die Youngsters ihre Grenzen.

Unter dem begeisterten Anfeuern ihrer Trainingsfreunde erreichten sie ein Ergebnis, das sich durchaus sehen lassen kann: 25 gewonnene Begegnungen führten zu fünfmal Gold, zweimal Bronze und drei fünften Plätzen, sowie einem anschließend wohlverdienten Eisessen der ganzen Truppe zurück in der Heimat! Ausführliche Ergebnisse demnächst.

Trainingszeiten in der DJK Sportanlage Boschstraße 10-12: Dienstags 16:00 Uhr Anfänger, Mittwochs 16.00 Uhr KIGA Judo.

Weitere Informationen: Vanessa Rieger und Rok Kocir
Tel:06223/865676 Email: djk-judo-eppelheim@gmx.de



Eppelheimer Tennisclub

Kerwestand des ETC 2006

Die Kerwe soll auch dieses Jahr wieder ein voller Erfolg für den ETC werden. Der ETC freut sich deshalb über viele fleißige Helfer, die spontan am ETC-Stand helfen. Wer sich vorher noch in die Listen am Schwarzen Brett eintragen will, wird die Vorstandarbeit noch einmal erleichtern. Für die Unterstützung der freiwilligen Helferinnen und Helfer bedankt sich der Vorstand schon jetzt!

Guggenmusik Eppler-Samba-Hase

WAHL ZUR MISS EPPELHEIM - AUTOGRAMMSTUNDE BOXCHAMPION RENE WELLER

Jetzt ist es endlich soweit!!!!

Die Autogrammstunde von Boxer Rene Weller findet am **08.10.2006**

um 13.00 Uhr im Zelt der Guggemusik Eppler-Samba-Hase e.V. Rudolf-Wild-Straße 1 statt. Anschließend geht's gleich rund zur Wahl der MISS EPPELHEIM 2006. Gegen 14.00 Uhr wird Bürgermeister Dieter Mörlein auf dem Laufsteg die Wahl eröffnen! In 3 Durchgängen (Freizeitlook, Bikini, Abendgarderobe) werden die Teilnehmerinnen alles geben, um den Platz der Miss Eppelheim einzunehmen. Die Siegerin wird belohnt mit der Teilnahme bei der Miss Baden Württemberg-Wahl, falls sie dort gewinnen sollte, geht es automatisch zur Miss Deutschland Wahl! In der Jury sind vertreten: Salon Norbert Haar & Mode Eppelheim, Arte and Nail Design Eppelheim, Cornelia Lilli geprüftes Mannequin & selbstständige Kosmetikerin Brühl, und natürlich als Highlight Boxchampion RENE WELLER.



Keglerverein 1962 Eppelheim

KVE-Ferienprogramm

Zum zweiten Mal nach 2005 veranstaltete der KV Eppelheim am Ende der Sommerferien den Kegelspaß für die Klein-Jugendlichen. 19 Kinder aus Eppelheim und der näheren Umgebung nahmen am KVE-Ferienstpaß teil. Bei den ein oder anderen offenbarten sich vorhandene Talente für diesen Sport. Zwischen dem Geschlecht wurde diesmal nicht entschieden. Ob Mädchen oder Junge, alle spielten um die drei zu vergebenen Pokale. Gestartet wurde der Wettbewerb mit der Qualifikation. Hier durften alle mal ausprobieren wie sie mit den Kugeln und Bahnen zurecht kommen. Danach begann das eigentliche Turnier. Es wurde im K.O.-System ausgetragen. Zuerst ging es in die 1. Runde. Dabei hatten die meisten erstmal ein Freilos, da nicht die ausreichende Anzahl an Teilnehmern vorhanden war. Ab dem Achtelfinale ging es dann jedoch richtig zur Sache und mancher wunderte sich, warum er nicht viel Kegel umwarf, obwohl ihm dies zuvor schon gelungen war. Nach dem zwischenseitlichen Viertelfinale standen sich in der Vorschlusrunde je ein Junge und ein Mädchen gegenüber. Das vermeintlich stärkere Geschlecht zog hier den Kürzeren. Im Finale setzte sich dann Sabrina Beigel mit 31:20 gegen Annika Rack durch. Sie konnte sich über einen kleinen Pokal freuen. Den dritten Platz belegte schließlich Stefan Keller, der Sebastian Kettenmann im kleinen Finale 38:30 besiegte. Alle Teilnehmer erhielten zur Erinnerung eine Urkunde. Vielleicht bleibt ja der ein oder andere bei diesem Sport und es wird ein ganz großer aus ihm. Auf jeden Fall wird es mit Sicherheit auch im nächsten Jahr wieder ein KVE-Ferienprogramm geben.

K.O.-Runde

1. Runde

Sturm, Vanessa (1) – Freilos (32)	22:0
Keller, Stefan (5) – Freilos (28)	19:0
Markowski, Kim (9) – Freilos (24)	20:0
Rack, Maximilian (13) – Freilos (20)	12:0
Bräunling, Daria (15) – Frank, Lukas (18)	16:23
Robl, Sebastian (11) – Freilos (22)	23:0
Beigel, Sabrina (7) – Freilos (26)	32:0
Lindauer, Lukas (3) – Freilos (30)	29:0
Treiber, Philipp (4) – Freilos (29)	32:0
Rack, Annika (8) – Freilos (25)	37:0
Braun, Kevin (12) – Freilos (21)	6:0
Dorsch, Pascal (16) – Binner, Mia (17)	25:17
Dorsch, Marcel (14) – Terranova, Dario (19)	1:18
Binner, Yannis (10) – Freilos (23)	37:0
Kettenmann, Sebastian (6) – Freilos (27)	16:0
Baumann, Tobias (2) – Freilos (31)	49:0

Achtelfinale

Sturm, Vanessa (1) – Keller, Stefan (5)	22:30
Markowski, Kim (9) – Rack, Maximilian (13)	19:4
Frank, Lukas (18) – Robl, Sebastian (11)	14:7
Beigel, Sabrina (7) – Lindauer, Lukas (3)	28:27
Treiber, Philipp (4) – Rack, Annika (8)	24:49
Braun, Kevin (12) – Dorsch, Pascal (16)	6:26
Terranova, Dario (19) – Binner, Mia (17)	20:6
Kettenmann, Sebastian (6) – Baumann, Tobias (2)	20:17

Viertelfinale

Keller, Stefan (5) – Markowski, Kim (9)	35:15
Frank, Lukas (18) – Beigel, Sabrina (7)	14:39
Rack, Annika (8) – Dorsch, Pascal (16)	39:14
Terranova, Dario (19) – Kettenmann, Sebastian (6)	13:30

Halbfinale

Keller, Stefan (5) – Beigel, Sabrina (7)	25:42
--	-------

Rack, Annika (8) – Kettenmann, Sebastian (6) 43:33

Spiel um Platz 3

Keller, Stefan (5) – Kettenmann, Sebastian (6) 38:30

Finale

Beigel, Sabrina (7) – Rack, Annika (8) 31:20



VCK Eppelheim verliert in Bamberg

Der Vollkugelclub hat am sechsten Spieltag der DCL die zweite Niederlage einstecken müssen. Nach zwei Jahren verlor er wieder einmal gegen Ex-Meister Victoria Bamberg. Bester Mann beim 5929:6015 war der Kroatie Vladimir Galjanic (1035).

VKC: Galjanic V. 1035, Schäfer M. 971, Zesewitz R. 981, Auer J. 1000, Karl S. 968, Schwarz Chr. 725 (150 Wurf)/Hahl M. 249 = 974.

Sängerbund Germania



Das Germania-Kerwezelt am Beginn der Scheffelstraße wird in diesem Jahr eine interessante Neuerung bieten – am Samstagabend ab 18 Uhr ist „Rock im Zelt“: „The Mykells“ bringen Cover-Rock aus Heidelberg – Rolling Stones, Van Haalen, Robbie Williams, Whitesnake, Westernhagen, REM, BAP, Bon Jovi, Toto und vieles mehr. Im Zelt der Germania – von der Hauptstraße kommend das 1. Zelt in der Scheffelstraße – gibt es dazu eine Sekt- und Wodkabar, Pils- und Weizen vom Fass und das übliche Angebot an Getränken und vom Grill wie Currywurst, Hamburger, Pommes und diesmal auch Schnitzelbrötchen als hand-food. Eintritt frei.

Musical-Konzert am Samstag, dem 14.10.

Ein großes **Chorkonzert mit Musical-Melodien** veranstaltet der Sängerbund Germania Eppelheim am Samstag, dem 14. Oktober 2006 um 19 Uhr in der Rudolf-Wild-Halle Eppelheim. Dabei werden Melodien aus „Phantom der Oper“, „Cats“, „West Side Story“, „Anatevka“, „ABBA“, „Grease“ oder „My Fair Lady“ und ein Medley mit Richard-Rodgers-Melodien zu hören sein. Neben den traditionellen Chören „Frauenchor“ und „Männerchor“ und gemischter Chor unter der Leitung von Reiner Wagner wirken dabei auch der Projektchor „joyful voices“, ebenfalls dirigiert von Reiner Wagner, sowie der Jugendchor „vocalini“ unter der Leitung von Dr. Ralf Schnitzer mit. Als Solisten werden Heike Götz und Heinz Meisel zu hören sein. Karten zu 10 Euro, ermäßigt 7 Euro (Schüler, Studenten) sind im Eppelheimer Buchladen und unter Tel. 76 08 45 (Barniske) erhältlich.

SG Poseidon

Start-Ziel-Sieg in Ludwigshafen

Beim Ludwigshafener Kanutriathlon (5 km Laufen, 20 km Rad, 4 km Kajak) am 17.09., konnte Stefan Teichert vom BBC-I Team Eppelheim / WSC Heidelberg mal wieder seine starke Sprintform in diesem Jahr unter Beweis stellen. Gleich nach dem Start zum Laufen konnte er sich etwas vom restlichen Feld absetzen und konnte so als Erster aufs Rad wechseln. Hier zeigte er mal wieder, dass ihm flache „Drücker“-Radstrecken liegen, denn mit einem Schnitt von 40 km/h lies er der Konkurrenz keine Chance. Und auch bei abschließenden Paddeln zeigte sich, dass er sich in diesem Jahr in dieser Disziplin stark verbessert hatte. Denn am Ende konnte er einen überlegenen Sieg mit 6 Minuten Vorsprung auf den Zweiten feiern.

Dossenheimer Triathlon – oder wie lange dauert die optimale Vorbereitung?

Vergangenen Samstag (16.09) fand in Dossenheim die bereits 16. Auflage des beliebten Sprint-Triathlons über 300m Schwimmen (25m-Bahn), 24km Radeln und 5km Laufen statt. Bei diesem Spätjahres-Event standen aus den Eppelheimer Reihen Philipp Herold (Hydro), Axel Görlach, Matthias Hausauer und Manuel Häfele am Beckenrand.

Das Problem 100 Starter auf 5 Bahnen zu verteilen umschiffen die Veranstalter gelungen durch Einteilung in Startgruppen, wobei unsere Eppelheimer Streber (wer sonst unterbricht seine Trainingspause mit einem Wettkampf) gemeinsam auf die Strecke gingen.

Im Schwimmen machte Hydro das, was er am besten kann: Posen – nach den 300m hatte er eine kleine Lücke zwischen sich und seine Konkurrenten gebracht und rutschte als erster über den Hallenboden gen Wechselzone. Auf dem Rad genoss er die Anfeuerungen der Streckenposten und der vielen Eppelheimer Fans, die sich hierher verirrt hatten und kurbelte die schöne Strecke durch die Felder um Neubotzheim ab. Immer noch dicht hinter ihm Axel Görlach, der mit Aero-Helm und Laufschuhen die Aufholjagd begann. Matthias Hausauer nutzte die übersichtliche Strecke, um sich an seinen Vorderleuten festzubeißen und so Boden gut zu machen.

Keine 40min später ging es auch schon in die 2. Wechselzone, die so praktisch wie schlicht gestaltet war. Komfortabler Weise wurde den Athleten das Rad abgenommen, so dass man sich nur noch um's Schuhe-Binden und geradeaus Laufen konzentrieren musste. Leider konnte Axel Görlach hier mit seiner 1-Paar-Schuhe-Strategie nur wenig Boden gutmachen, da die Wechselzone für schnelle Wechsel gebaut war. So begann er nun den Abstand in seiner Parade-Disziplin aufzuholen. Bis auf immerhin 80m konnte er auf den Führenden herankommen, ein Einholen blieb ihm jedoch über die Sprintdistanz verwehrt. So kam dann Philipp Herold auf Platz 1 und konnte seinen ersten Triathlonsieg, dicht gefolgt vom Zweitplatzierten Axel Görlach feiern. Ein Blick in die Ergebnisliste legte den Schluss nahe, dass man Sprint-Distanzen tatsächlich im Wechsel gewinnen kann, denn genau diese Zeit trennte die beiden Eppelheimer am Schluss. Matthias konnte sich noch einen guten 15. Platz sichern, auch bei ihm schlug der Hammer der Trainingspause im Laufen zu.

Bleibt, den Fans für ihre Unterstützung zu danken, der Organisation für diesen gelungenen Triathlon.

Mehr Infos www.tsg-germania-dossenheim.de

Straßenlauf in Plankstadt – schwach angehen, stark nachlassen

Zum diesjährigen Plankstadter Straßenfest gab sich die Poseidon-Connection die Ehre beim Straßenlauf über 5km mitzumischen. Vertreten waren quasi alle Gruppen; die übermotivierten Liga-Starter, von denen der eine oder andere ein Auge auf Fassbiere hatte; über die trainingswütigen Langdistanzler, die nach ihrem Trainings-20er immer noch als Fans die Strecke säumten; bis hin zu unseren Ladys, die nach dem Heuwagenrennen in Eppelheim Blut geleckt haben...

Beginnen wir mit den Damen, wo die wesentlich erfreulicheren Ergebnisse geschaffen wurden (die Herren-Wertung war eher ein Ausscheidungslauf): Hier konnte die leidensfähige Schwimmerin Sarah Riemann gleich bei ihrem ersten Lauf-Wettkampf Platz 3 ihrer AK belegen, wofür sie die Strecke in gerade mal 28Minuten absolvierte. Nur ihr Schwimmtrainer sollte von diesem Erfolg nichts erfahren, ist doch Laufen schlecht fürs Schwimmen... Etwas vor ihr überquerte Annika Langer die Ziellinie. Die routinierteste unseres Damenfeldes verpasste ihr (selbst- oder fremdbestimmtes?) hoch ehrgeiziges Ziel, unter die 25 Minuten zu kommen um knappe 40sec – kann da jemand noch mal die Strecke nachmessen? Als dritte Eppelheimerin erreichte Anita Walzl den Zielkanal mit einem Tempo deutlich schneller als 6min/km.

Bei den Herren musste Georg Deck schon vor dem Start die Nummer wieder abnehmen, da er Magenprobleme hatte (gut für unseren Rest, wieder einen Platz weiter vorne – wo eine Uhr läuft ist jedes Mitgefühl erloschen); gute Besserung. Zwischen den Favoriten Luka Kero und Patrick Klein postierte sich unser Oli Schubert an den Start, um beim Fight um die Sprintwertung nach 3,1km mitzumischen. Für ihn wollte Philipp Herold anlaufen, was jedoch nach 800m und dem selben Betrag an mmol Laktat in dessen Beinen ein jähes Ende fand. Toter Nummer 1. Oliver Schubert begleitete dann Philipp Metzler vom TVE noch eine Weile an der Spitze, bis letzterer schließlich auch explodierte (Toter Nummer 2) und so unser Oli Schubert einsam unter Wölfen wieder Richtung Ziel düste. Nach nicht einmal 18Minuten belegte er Platz 5 und konnte seine Altersklasse sogar gewinnen. 45sec später bog Peter Strzezyk in den Zielkanal, der nur knapp die Top 10 verpasste und hinter unserm Oli Schubert 2. der AK wurde. Ihm folgte nach 19'26 Christian Carl, der 5vor4 in Plankstadt aufkreuzte mit den Worten „noch ein Stunde bis zum Start...“ und so unfreiwillig bewiesen hat, dass ein Adrenalin-Schub à la „Jetzt schon?“ mindestens so gut wirkt, wie ausgiebiges Warm-up. Immer noch unter 20min überquerte Jürgen Brüstle den Strich der Erlösung, für den heute noch mal Formtest anstand, um in ein paar Wochen dann die 40er-Marke über 10 zu sprengen...Dabei begleitete ihn der „albino-Keniate in Ausbildung“ Philipp Herold, der seine Laufschuhe schonte und sich barfuss gen Ziel bewegte.

Ergo: das Bier haben wir nicht gewonnen, die Party aber trotzdem. Und sollte doch jemand Durst haben bleibt uns ja immer noch das gute alte Eichbaum, dafür muss man sich auch nicht so verausgaben.

TVE Handball www.tv-eppeheim.de

Ergebnisse und Berichte:

Landesliga (Männer 1): TSV Meckesheim – TVE 36 : 28

Klare Klatsche in Meckesheim

„Wenn bei neun Spielern jeder nur zwei Fehler macht, sind das 18 Gegenangriffe und dann kannst du nicht gewinnen“, zog Eppelheims Trainer Hans-Peter Östringer nach dem Spiel Bilanz und geriet ins Grübeln. Sein Team hatte soeben sang- und klanglos mit 36:28 beim TSV Meckesheim verloren.

Im Vergleich zur Heimgniederlage am ersten Spieltag gegen den TSV Wieblingen war zwar eine leichte Leistungssteigerung erkennbar, doch gegen die dynamischen Meckesheimer hatten die Eppelheimer letztendlich nicht die nötige Substanz.

Viel zu brav agierten sie mal wieder in der Defensive trotz vieler Zeitstrafen. Die Gastgeber wirbelten wie sie wollten und spazierten regelmäßig durch die löchrige TVE-Abwehr. Zupacken, blocken, dagegenhalten. Fehlanzeige. Außerdem hatten die Torhüter nicht unbedingt ihren besten Tag erwischt, so dass der TVE nach dem 3:3-Ausgleich immer einem Rückstand hinterherlief.

Auch in der Offensive sah es nicht viel besser aus. Kombinationen, schnelle Ballstafetten. Fehlanzeige. Einzel- und Hauruckaktionen prägten das Angriffsspiel. Selbst in Überzahl nutzten der TVE seine Chancen nicht. Als Eppelheim in der zweiten Halbzeit endlich mal einen Spieler mehr auf dem Parkett hatte als Meckesheim, dauerte der Angriff ganze drei Sekunden und schon war Sebastian Dürr den Ball Richtung gegnerisches Tor ohne den Hauch einer Chance.

Dürr war kein Einzelfall. Auch der anfangs starke Felix Uloth baute in der zweiten Halbzeit immer mehr ab und brachte keinen Treffer mehr zustande, dafür aber ein Reihe technischer Fehler. Und die Pässe des sonst so sicheren Keepers Stefan Langbein landeten überall, nur nicht beim Mitspieler.

Dennoch schöpften die mitgereisten Eppelheimer Fans in der Mitte der zweiten Halbzeit noch einmal kräftig Hoffnung. Langbein hatte einen Abwurf direkt verwandelt und seine Vorderleute verkürzten mit zwei weiteren Toren den Abstand auf 25:23. Doch danach gelang diesen wiederum nichts mehr. Stattdessen endete der Trip nach Meckesheim mit einem Debakel.

„Wir müssen uns jetzt mal zusammensetzen und genau analysieren, wo die Ursachen liegen“, fordert Kreisläufer Lars Drögemüller, der einer der wenigen war, die zupackten. „Die Mannschaft muss mehr den Kampf annehmen und weniger Fahler machen, schön spielen allein reicht da nicht“, klagt Östringer.

TVE: Langbein 1, Herb, Uloth 4, Erb 9/6, Drögemüller 1, Hermann 1, Heier 2, Dürr 3, Mozgalov 3, Hofmann 3, Stroh 1, Stephan.

Landesliga (Damen 1): SG Sandhofen – TVE 12 : 25

TVE Damen erneut erfolgreich

Auch im zweiten Spiel in der Landesliga landeten die TVE Damen einen ungefährdeten Sieg. Von Beginn an zeigte das Eppelheimer Team, dass sie heute hier die Punkte aus Sandhofen mitnehmen wollten. Aus einer sicheren Abwehr heraus wurde schnell eine 6:0 Führung erzielt. Erst in der 11. Minute gelang der SG Sandhofen das erste Tor. Sandhofen nutzte in Folge dann seine Möglichkeiten konsequenter und gestaltete in den verbleibenden 20 Minuten das Spiel ausgeglichen. Die Gastgeber erzielten ab diesem Zeitpunkt genau wie Eppelheim noch 6 Treffer zum Pausenstand von 7:12. Für Eppelheim hätte die erste Hälfte von der Torausbeute besser laufen müssen aber Latte, Fehlschüsse und die gegnerische Torfrau verhinderten dies. In der zweiten Hälfte wurde den Zuschauern aus Sicht der Eppelheimer ein abwechslungsreiches Spiel geboten. Mal glänzte Eppelheim mit schönen Spielvarianten, ein anderes Mal zeigte Eppelheim Abschlusschwächen. Dennoch war der Sieg des TVE nie gefährdet. Am Ende stand es 12:25 für Eppelheim.

TVE: Beisel, Gross; Häuser, de Boer, Hess, Wolf, Herb, Robker, Kriechbaum, Stolz, Adler, Hess.

Weitere Spiele:

Samstag, 30. September 2006

E-Jugend (männlich): TVE – TV Dielheim 22 : 3

D-Jugend (männlich) **LK** TVE – TV Dielheim 23 : 14

D-Jugend (weiblich): TVE – TV Dielheim 2 : 24

C-Jugend (männlich): TVE – TV Dielheim 24 : 24

1. Division (Männer 2): TVE II – TV Dielheim 29 : 29

B-Jugend (männlich 2): SC Wilhelmsfeld – TVE 14 : 26

Sonntag, 01. Oktober 2006

E-Jugend (weiblich): SC Wilhelmsfeld – TVE 4 : 5/12 : 10

Vorschau – die nächsten Spiele:

Landesliga (Männer 1): TVE – SG Heddeshheim II,

Dienstag, 10. Oktober 2006, 20.00 Uhr, Rhein-Neckar-Halle

Richtungsweisendes Spiel gegen Heddesheim II

Zwei Tage nach der Eppler Kerwe (Dienstag, 10.10. 06, Anwurf 20 Uhr, Rhein-Neckar-Halle) empfängt der TVE die Reserve des Baden-Württembergligisten aus Heddesheim. Auch die Gäste sind nicht besonders gut in die Saison gestartet. Allerdings trotzten sie den hoch favorisierten Hardheimern immerhin ein Remis ab.

Für den TVE geht es bei dem Spiel schon um eine richtungweisende Vorentscheidung. Wird auch diese Partie verloren, dann können sich die vor der Runde von den meisten Vereinen als Meisterschaftsfavorit gehandelten Eppelheimer eher auf den Kampf um den Klassenerhalt einstellen. „So weit wird es nicht kommen, die Mannschaft hat sehr viel Substanz“, glaubt Fritz Vollrath, der 2. Vorsitzende der Handballabteilung.

Landesliga (Damen 1): TVE – SG Heddesheim II, Samstag, 07. Oktober 2006, 17.30 Uhr, Rhein-Neckar Halle Am 7.10.06 (Kerwesamstag) um 16:30 Uhr haben die Eppelheimer Damen die zweite Mannschaft der TSG Heddesheim in der Rhein Neckar Halle zu Gast. Eine sicherlich schwere, aber nicht unlösbare Aufgabe. Die Teamverantwortlichen erwarten, dass die Mannschaft die Trefferquote weiterhin erhöhen kann. Die Damen hoffen - auch wenn Kerwe ist - auf zahlreiche Unterstützung. In jedem Fall wird man danach noch gemeinsam die Kerwe besuchen. Vielleicht gibt es wieder was zu feiern.

Samstag, 07. Oktober 2006

B-Jugend (männlich 1) **Bad. OL** TVE – TV Wössingen, 14 Uhr

C-Jugend (männlich): TVE – FT Kirchheim, 15.45 Uhr

Vorstehende Spiele finden in der Rhein-Neckar-Halle statt.

Sonntag, 08. Oktober 2006

D-Jugend (weiblich): TV Neckargemünd – TVE,

11.15 Uhr, Münzenbachhalle Neckargemünd

D-Jugend (männlich) **LK**: TV Neckargemünd – TVE,

12.15 Uhr, Münzenbachhalle Neckargemünd

A-Jugend (weiblich) **Leistungsklasse**: TSG Wiesloch – TVE, 16.00 Uhr, Stadionhalle Wiesloch

1. Division (Männer 2): TSG Wiesloch II – TVE II,

18.00 Uhr, Stadionhalle Wiesloch

Selbsthilfegruppe Osteoporose

Dienstags, **Isometrische Gymnastik** in der Eiche, 14 bis 15 Uhr

TVE Leichtathletik

TVE B-Jugendmannschaft wird badischer Vizemeister

Die B-Jugendlichen des TVE wurden vergangenes Wochenende in Mannheim bei den Badischen Mannschaftsmeisterschaften Vizemeister und konnten erstmals ihren Mitkonkurrenten Handschuhsheim klar hinter sich lassen. Nachdem morgens in der Früh noch Msafiri Kramm die Mannschaft mit einer Unpässlichkeit ordentlich durcheinander wirbelte, erst einmal nicht zur Verfügung stand und die gesamte Mannschaftsaufstellung geändert werden musste, fuhr die mannschaftlich geschwächte Gruppe trotzdem nach Mannheim, um einen guten Wettkampf abzuliefern und der geschwächte M. Kramm blieb erst mal zu Hause, um nach kurzer Genesungsphase doch noch die Mannschaft zu unterstützen. Was die Mannschaft dabei erreichte lies sich sehen: Bei 18 Einzelstarts 11 persönliche Bestleistungen (pB)! Der spätere Gewinner Engen war von der Punktzahl nicht zu erreichen, so dass der Kampf um den zweiten Platz zwischen Handschuhsheim und Eppelheim den Wettkampf spannend machte.

Begonnen wurde mit dem **Hochsprung**. Ohne unseren besten Hochspringer M. Kramm wuchsen **Stephen Katzenberger** (1,64m pB) und **Stefan Scheuermann** (1,60m pB) über sich hinaus und konnten sich 39 Punkte hinter dem Mitkonkurrenten behaupten. **Andreas Ritter** erreichte einen nicht so guten Tag und schied schon bei 1,52m aus.

Im **Speerwerfen** der nächsten Disziplin wurden gleich 83 Punkte gutgemacht. Allen voran der aktuelle Badische Vizemeister im Speerwurf **David Albert** erreichte mit 49,23m die beste Tagespunktzahl der Mannschaft und gewann auch diesen Wettbewerb klar mit knapp vier Metern Vorsprung. Ergänzt wurde er durch **Sebastian Metzler** der seine persönliche Bestleistung auf gute 40,61m steigerte, wie auch den noch ein Jahr jüngeren amtierenden Rhein-Neckar-Meister im Kugelstoßen **Dennis Schäfer**, der sich hier mit guten 37,29m behaupten konnte.

Die **100m** bedeuten einen Schicksalsschlag für die Mannschaft, da durch die Wirren des Morgens der schnellste Sprinter der

Mannschaft und wichtige Punktesammler Stephen Katzenberger (11,81sec) von der Wettkampfleitung aus der Wertung genommen wurde, da ein Läufer zu viel am Start war. Msafiri Kramm (11,81sec pB), Andreas Ritter (12,61sec pB) und **Yannick Cafferty** (13,25sec pB) rundeten das Ergebnis ab.

Der **Weitsprung** war wieder klar in Eppelheimer Hand. Msafiri Kramm (5,74m pB) und der noch ein Jahr jüngere A-Schüler Andreas Ritter (5,64m pB) stellten jeweils neue persönliche Bestleistungen auf. Kurz dahinter Stephen Katzenberger mit 5,61m. Dies bedeuteten 63 Punkte mehr auf dem Konto als der Gegner Handschuhsheim.

Mit den **1000 Meter** konnte der Vorsprung bei einem leichten Verlust von 16 Punkten gehalten werden, da hier alle drei Läufer über sich hinauswuchsen. Stefan Scheuermann lieferte ein durchdachtes Rennen mit einem beherztem Schlusspurt und belohnte sich selbst mit einer persönlichen Steigerung von über 9 sec auf gute 2:55,55min. Sebastian Metzler der trotz einer deftigen Bindehautentzündung und seinem dick geschwollenen Auge sich voll in den Dienst der Mannschaft stellte konnte dennoch seine Gewohnheit nicht ablegen die erste Runde kontrolliert zu laufen und erreichte mit 3:00,90min das Ziel. **Tim Braum** konnte ebenfalls seine Bestzeit auf für ihn gute 3:21,70 steigern.

Im **Kugelstoßen** überzeugten David Albert mit einer persönlichen Steigerung erstmals über die 12m Marke (12,11m pB). Dennis Schäfer stieß zum ersten Mal mit der 5kg Kugel und erreichte ansehnliche 11,05m (pB) wie auch Maximilian Utzinger der sich um knapp einen Meter steigerte (9,56m pB).

Die abschließende **4x100m Staffel** mit Utzinger-Kramm-Ritter-Katzenberger machte mit 47,22sec den Sieg über Handschuhsheim perfekt und kratzte knapp an einem 26 Jahre alten Vereinsrekord. Die zweite Staffel mit Albert-Cafferty-Scheuermann-Braum konnte den Wettkampf mit 51,16sec beenden.



oben v.l.n.r.: David Albert, Tim Braum, Stefan Scheuermann, Sebastian Metzler, Stephen Katzenberger, Yannick Cafferty, Trainer Michael Albert.

unten v.l.n.r.: Maximilian Utzinger, Msafiri Kramm, Andreas Ritter, Dennis Schäfer

Future for Kids

Herbstfest mit Flohmarkt

Zu unserem Herbstfest mit Flohmarkt, am **14.10.2006**, von **10bis 18Uhr**, in den Räumen von FutureNow!, **Gutenbergstraße 9**, laden wir die Bevölkerung recht herzlich ein, ein paar gesellige Stunden mit Spaß und Spiel bei uns zu verbringen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Wir bieten Ihnen Weißwürste mit Brezeln und diverse Kaltgetränke. Auch bei Kaffee und Kuchen (reichhaltige Kuchentheke) in gemütlicher Atmosphäre können Sie sich über uns, unsere Arbeit und Einrichtung informieren.

Ebenso möchten wir Kinder und Erwachsene einladen, sich an unserem kleinen Flohmarkt vor der Einrichtung aktiv zu beteiligen. Anmeldungen werden ab sofort unter der Telefonnummer 06221/7392758 oder 0173/9717901 und per e-mail info@futurenow-online.de entgegengenommen. Der Kostenbeitrag beläuft sich auf 3,00 Euro pro Meter Tisch, der am Veranstaltungstag zu entrichten ist.

Veranstaltungskalender und Kulturelles

Fr 06.10. bis So 15.10.2006

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
kulturelle Veranstaltungen				
07.+08. Okt.	14/11 Uhr	Kerwe mit Straßenfest	Straßen um den Hugo-Giese-Platz	Stadt / Vereine / Schausteller
Sa 07. Okt.	20 Uhr	Konzert: Die Starkenburg Philharmoniker	Rudolf-Wild-Halle	Die Starkenburg Philharmoniker
Mo 09. Okt.	14.30 Uhr	Treffen mit Freunden	Kommunaler Seniorentreff	AWO
Die 10. Okt.	19.30 Uhr	Außerordentliche Mitgliederversammlung	„Zur Traube“, Brühl	WASG
	20 Uhr	Monatsversammlung : Erben und Vererben	Kath. Gemeindezentrum	CDU
Mi 11. Okt.	19 Uhr	Pubertät - Aufregende Zeiten für Eltern und Kinder	Foyer Rudolf-Wild-Halle	VHS Heidelberg / Stadt
Sa 14. Okt.	10-18 Uhr	Herbstfest mit Flohmarkt	Future Now, Gutenbergstr. 9	Future for Kids
	13 Uhr	Eisenbahn und Spielzeugmarkt	Rhein-Neckar-Halle	Firma Bauder
	19 Uhr	Musical-Konzert	Rudolf-Wild-Halle	Sängerbund Germania
So 15. Okt.	14 Uhr	Politischer Kaffeeklatsch	Sole D'Oro	SPD
	17 Uhr	Orgelkonzert	Josephskirche	Musik in der Josephskirche
	16 Uhr	Festakt 25 Jahre Frauenchor	Rudolf-Wild-Halle	Sängerbund Germania
Ausstellungen				
17.9.-29.10.	zu den Öffnungszeiten	Ausstellung: „Ungeschminkte Momente“ - Fotografien und Bleistiftzeichnungen aus Vietnam	Galerie im Rathaus	Kulturkreis / Stadt
sportliche Veranstaltungen				
Fr 06. Okt.	20.30 Uhr	Verbandsrunde Landesliga Nordbaden / Ziegelhausen II	Ernst-Knoll-Halle	ASV Ringen
Die 03. Okt.	ab 13 Uhr	Verbandsrunde	Rhein-Neckar-Halle	TVE Handball
Sa 07. Okt.	ab 10.30 Uhr	A-Jugend weibl.2, 2. BuLi, Bezirksliga 1, -Herren	Classic-Arena	Jugend / Frei Holz
	ab 12.30 Uhr	Bezirksliga 3/2, Landesliga 2	Schwarzer Kater	ASV Kegeln SKC Goldene 9
	ab 14 Uhr	Verbandsrunde	Rhein-Neckar-Halle	TVE Handball
Die 10. Okt.	20 Uhr	TVE - SG Heddeshheim II	Rhein-Neckar-Halle	TVE Handball
Sa 14. Okt.	ab 10 Uhr	C-Jugend, DCL, 2. BuLi, Landesliga 3, Kreisliga A - Herren	Classic-Arena	VKC
	ab 12.30 Uhr	Bezirksliga 3/2, Landesliga 2	Schwarzer Kater	ASV Kegeln SKC Goldene 9
So 15. Okt.	11 Uhr	1. BuLi, 2. BuLi, Landesliga 1 - Damen	Classic-Arena	DSKC
	ab 14.15 Uhr	Verbandsrunde	Rhein-Neckar-Halle	TVE Handball

Sonntag, 15. Oktober - 17 Uhr Orgelkonzert

mit Werken von J. Pachelbel,
W.A. Mozart, R. Schumann,
E. Pepping und F. Stanzl

An der romantischen Orgel von St. Joseph

Frank Stanzl (Köln)

Eintritt frei – Unkostenbeitrag nach Ermessen

Das Jahr 2006 wird gemeinhin als „Mozart-Jahr“ bezeichnet, gedenkt man des 250. Geburtstages des großen Komponisten. Seine Fantasie f-Moll für Orgel gehört zu den beeindruckendsten Stücken Mozarts überhaupt.

In diesem Jahr jährte sich auch der Todestag von Johann Pachelbel, der als einer der bedeutendsten Organisten seiner Zeit galt, zum 300. Mal.

Auch dem 150. Todestag eines der genialsten Komponisten der Deutschen Romantik wird dieses Jahr gedacht. Robert Schumann komponierte für Orgel u.a. 6 Stücke in kanonischer Form op.56, die der Tiefe seiner Klavierstücke in nichts nachstehen.

Vor 25 Jahren starb Ernst Pepping, der als einer der führenden Vertreter der neueren protestantischen Kirchenmusik gilt.

Das Stück „Tocatinne“ von Frank Stanzl ist eine mit Klangfarben, Registern, Anschlagsarten und Minimalismen spielende frei-tonale Toccatina. Frank Stanzl ist in Eppelheim kein Unbekannter, hat er doch bereits mehrmals im Rahmen der ökumenischen Konzertreihe „Musik in der Josephskirche“ hier konzertiert, zuletzt im Jahr 2003.

Weitere Informationen

AVR



Nächste Schadstoffsammlung

In vielen Haushalten fallen gelegentlich Produkte an, die umweltgefährdende Stoffe enthalten. Bei der Schadstoffsammlung der AVR können diese Stoffe umweltgerecht entsorgt werden.

Am Freitag, den **13.10.2006** können die Bürgerinnen und Bürger Sonderabfälle von **12 bis 14 Uhr** bei der Abfallumladeanlage Ketsch, An der Speyerer Landstraße, beim Umweltmobil der AVR abgeben.

Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis

Hilfe für Blinde und Sehbehinderte:

Blindensammlung im Rhein-Neckar-Kreis

In der Zeit **vom 12. bis 18. Oktober** findet im Rhein-Neckar-Kreis wieder eine Haus- und Straßensammlung des Badischen Blinden- und Sehbehindertenvereins zugunsten der Zivilblinden statt.

Das Regierungspräsidium hat ausnahmsweise zugelassen, dass Kinder und Jugendliche vom 12. bis 18. Lebensjahr bis zum Eintritt der Dunkelheit, längstens aber bis 19.00 Uhr, sowohl bei der Straßensammlung als auch bei der Haussammlung mithelfen dürfen.

„Es wäre schön“, so Landrat Dr. Jürgen Schütz, „wenn hierbei die Bürgerinnen und Bürger durch eine Gabe ihrer Freude am Helfen zum Ausdruck bringen würden.“

Erste Heirat in der 100jährigen Bergbahn Heidelberg Bei Bilderbuchwetter fiel das Ja-Wort in der ältesten Standseilbahn Deutschlands

Zum ersten Mal in der über 100jährigen Geschichte der beiden Heidelberger Bergbahnen fand am Samstag, dem 23. September 2006, bei strahlendem Sonnenschein eine Trauung statt. „Zwar wurden schon viele Ehen in den romantischen Bergbahnen angebandelt, aber sich getraut haben sich noch keine Fahrgäste“, so Brigitte Neff, Pressesprecherin der Heidelberger Bergbahnen.

Zu verdanken ist das dem Engagement des Eppelheimer Bürgermeisters, Dieter Mörlin, der schon mehrere Trauungen auf außergewöhnliche Art vorgenommen hat, z.B. im historischen Triebwagen der HSB aus dem Jahre 1952. Er war es auch, der die Idee, in der Bergbahn, dem romantischsten Gefährt in Heidelberg, zu heiraten, sofort aufgriff und die Brautleute Denise Bridi und Matthias Wirth vom Tal hinauf 550 Meter über den Meeresspiegel vor der Kulisse des höchsten Punkt Heidelbergs begleitete, um sie in die Station der Ehe einfahren zu lassen.

Das frisch vermählte Ehepaar, nach dem Ja-Wort Denise und Matthias Wirth, genoss gemeinsam mit zahlreichen Freunden und Angehörigen die romantische Zeremonie in der alten Bahn, den Medienrummel davor und danach und den bunten Sektempfang auf dem Königstuhl. „Es war wirklich ein wunderschönes Erlebnis!“, schwärmt die Braut Denise Wirth. Heike Kuntz, Vorstandsvorsitzende der Heidelberger Straßen- und Bergbahn AG, wünschte den Frischvermählten symbolisch für die Ehe, die Höhen und Tiefen zu meistern, gemeinsam über lange Strecken und über mehrere Jahrzehnte.

Die Möglichkeit, auf solch außergewöhnliche Art und Weise zu heiraten, bieten die Heidelberger Bergbahnen ab jetzt regelmäßig. Die Feuerprobe ist erfolgreich überstanden und alle künftigen Brautleute, die sich trauen möchten, erhalten Informationen bei Michael Bensinger unter der Telefonnummer 06221/513-2150 oder per Mail an michael.bensinger@hv-heidelberg.de.



DRK Rhein-Neckar-Kreis

Heidelberg: Rudolf-Diesel-Straße 28, Kreisgeschäftsstelle
Lebensrettende Sofortmaßnahmen für Führerscheinbewerber der Klassen A, A1, B, BE, L, M oder T am 30.09., 14.10. und am 28.10.2006.

Erste Hilfe am Kind: Hier werden die typischen Notfälle im Säuglings- und Kindesalter behandelt. Wichtige Hilfsmaßnahmen bei Kindernotfällen können geübt werden. Termin: 28.10.2006

Erste Hilfe Sport: Erste Hilfe Sport ist ein Kurs für Sportler in organisierter und unorganisierter Form, Trainer, Übungsleiter, Betreuer, Sportlehrer, Masseure, Funktionäre usw. Kurz an alle, die sich im Rahmen ihrer beruflichen oder freizeithlichen Sportausübung für Erste Hilfe interessieren. Termin: 21./22.10.2006

Selbshilfe - und ProjekteBüro

Angehörige von Krebspatienten

Zu diesem Thema möchte sich eine neue Selbsthilfegruppe gründen, um Erfahrungen auszutauschen, sich gegenseitig zu unterstützen und gemeinsam neue Wege zu finden. Interessenten melden sich gern im Heidelberger Selbsthilfe- und ProjekteBüro, Alte Eppelheimer Str. 38, 69115 Heidelberg, Tel. 18 42 90.

Endometriose - chronische Frauenkrankheit mit vielen Gesichtern
4. „Tag der Endometriose“ am 8.11.06 in Baden-Württemberg
Endometriose- weit verbreitet, immer noch relativ unbekannt, ist eine der häufigsten, chronischen Frauenkrankheiten.
Der „Tag der Endometriose“ am 8.11.06 in BW bietet Betroffenen, Angehörigen und Interessierten die Möglichkeit zur Information und Beratung.

Landesweit gibt es med. Hotlines, Reha- Hotlines, e-mail- Beratung, Betroffenentelefon, Vorträge und Zusatzveranstaltungen.

Am Betroffenentelefon können Sie von 10-12 Uhr und von 17- 20 Uhr anrufen und sich mit gleichfalls Betroffenen austauschen.

Alle weiteren Veranstaltungen, Infos erhalten Sie unter:

Landesnetzwerk Endometriose BW www.basieg.de/lnw/ oder endo@basieg.de

Kontakt: Rosi Batzler, Tel: 07253/245 29, Heike Wengert, Tel: 0152/088 014 27

DGV

Hilfe bei Schuldenproblemen – Licht am Ende des Tunnels

für Arbeitnehmer/innen, Selbständige/ehemals Selbständige, ehemalige GmbH-Geschäftsführer/innen, bürgerschaftsgeschädigte Menschen und ‚Schrottimmobiliën‘-Geschädigte bietet seit über 6 Jahren erfolgreich die **DGV Deutsche Gesellschaft zur Förderung der Verbraucherentschuldung e.V.**, gemeinnützige Körperschaft für sozialwirtschaftliche Entschuldungsberatung, eingetragen beim Amtsgericht Freiburg/Brsg.

Unter Berücksichtigung von individueller Vorgeschichte und aktueller Problemlage erhalten Betroffene eine umfassende sozialwirtschaftliche Beratung zur Abklärung von Voraussetzungen und Möglichkeiten für eine gesetzliche Schuldenbefreiung.

Zur Vereinbarung eines kurzfristigen Beratungstermins in Freiburg/Brsg. wenden sich Ratsuchende Mo.-Fr. von 8-12 Uhr, Mo. u. Mi. auch bis 16 Uhr telefonisch unter 0761/29 28 69-0 an die DGV e.V., Hans-Sachs-Gasse 7, 79098 Freiburg/Brsg. Sie erhalten ihren Beratungstermin – in begründeten Ausnahmefällen auch samstags - innerhalb von 6-10 Tagen.

Nähere Informationen unter www.schuldnerberatung-dgv.de

Agentur für Arbeit

Das BIZ Heidelberg informiert über Au Pair in den USA

Das Au Pair Programm in den USA richtet sich an 18- bis 26-Jährige, die Freude am Umgang mit Kindern haben. Das Jahr als Au Pair ist eine Gelegenheit ohne größeren finanziellen Aufwand das Familienleben in den USA hautnah zu erleben.

Voraussetzung für einen Au Pair Aufenthalt sind allerdings gute englische Sprachkenntnisse. Eine Ausreise ist immer kurzfristig möglich.

Die Veranstaltung findet am Donnerstag, dem 12. Oktober 2006 um 15.00 Uhr im Berufsinformationszentrum (Landfriedhaus), Bergheimer Str. 147, 69115 Heidelberg, Tel. 06221/524-484, statt.

Interessenten sind herzlich eingeladen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Spielend die Sicherheit im Straßenverkehr erlernen

Unter diesem Motto stand das 14. Verkehrssicherheitstraining der H + G BANK Heidelberg Kurpfalz eG, das am Samstag, 23. September 2006, auf dem Gelände der Jugendverkehrsschule in Kirchheim durchgeführt wurde.

Die Veranstaltung fand in Kooperation mit der Kreisverkehrswacht, der Jugendverkehrsschule, der TSG 78, dem Hockey Club Heidelberg und engelhorn sports statt.

70 Kinder zwischen 6 und 9 Jahren wurden spielerisch an die Sicherheit im Straßenverkehr herangeführt. Die Kinder hatten neben der theoretischen Verkehrserziehung vor allem Spaß am Fahrrad- und Inliner-Parcours.

Auch den Eltern wurde einiges geboten. So konnten Sie sich über Kinder-Autositze und Fahrradhelme informieren oder selbst eine Probefahrt auf Inlinern wagen. Auch für das leibliche Wohl war mit Kaffee, Kuchen und Getränken bestens gesorgt.

Somit wurde das Verkehrssicherheitstraining der H + G BANK auch in diesem Jahr dank motivierter Kinder und tatkräftiger Unterstützung aller beteiligten Kooperationspartner ein voller Erfolg.

